



6 — 15 Marzo



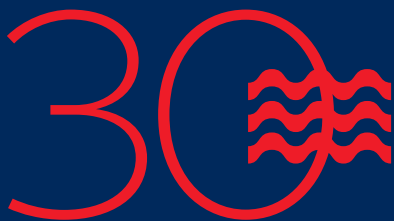
**Programa  
de mano**



**ITALIA**

INVITADO DE HONOR





Celebremos juntos tres décadas  
ante las pantallas, en este espacio  
para encontrar el mejor cine  
y sus creadores.

Te proponemos una  
programación actual, plural, con  
temas que nos retan e historias  
que nos afectan.

Una gran parte de las  
proyecciones serán presentadas  
y comentadas por su director y el  
talento. Dialoga con ellos y brinda  
tus puntos de vista.

Guadalajara es cine y contamos  
contigo para crecer este proyecto  
de todos.

**Gracias por ser también FICG**

# Secciones del Festival Internacional de Cine en Guadalajara

## Premio Mezcal

Películas mexicanas en competencia por el principal premio del Festival.



## Premio Maguey

Lo mejor del cine LGBTTTI. Competencia y proyecciones especiales.



## Sección Oficial en Competencia

Películas mexicanas e Iberoamericanas que compiten por el Premio Mayahuel.



## Homenajes

Selección de la filmografía de nuestros homenajeados.



## Italia Invitado de Honor

El nuevo cine italiano nos visita con sus cineastas y talento.



## Galas

Funciones a beneficio de instituciones de beneficencia.



## Europa Nuevas Tendencias

Selección en colaboración con el Festival de Cine de San Sebastián.



## Panorama Internacional

Propuestas que nos plantean nuevas miradas fílmicas.



## Film4Climate — Muestra de Cine Socioambiental

Cintas donde confluyen medio ambiente, cultura y justicia social.



## Son de Cine

La música y su presencia en pantalla.



## Cine para niños

Propuestas frescas para las nuevas generaciones.



## Retratos

Nos acerca a la visión particular sobre la obra de artistas.



## Restauración

Rescate de la historia y sus imágenes.



## Presentación: Historia del Grupo Nuevo Cine

Legado de creadores comprometidos.



## Sección Oficial en Competencia

Premio Mezcal // 06

Largometraje Iberoamericano  
de Ficción // 10

Largometraje Iberoamericano  
Documental // 13

Cortometraje Iberoamericano // 15

Premio Maguey // 23



## Homenajes

p. 28



## Italia

### Invitado de Honor

p. 30



## Galas

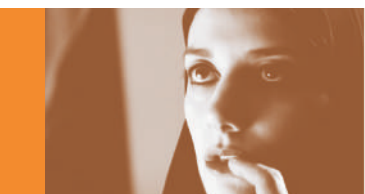
p. 36



## Europa

### Nuevas Tendencias

p. 38



## Panorama

### Internacional

p. 39



Film4Climate  
Muestra de Cine  
Socioambiental  
p. 41



Son de Cine  
p. 42



Cine para niños  
p. 44



Retratos  
p. 45



Restauración  
p. 46



Documental  
Historia del  
Grupo Nuevo Cine  
p. 46

Programa de proyecciones p. 48

Actividades Paralelas p. 68

FICG recomienda p. 78

## Sección Oficial en Competencia

### Premio Mezcal

México · 2015 · Color · 85'  
Gabriel Ripstein



**ESTRENO LATINOAMERICANO**

### 600 millas

Arnulfo Rubio es un traficante de armas entre Estados Unidos y México. Lo que él no sabe es que un veterano agente de la ATF lo sigue.

**DOM 08 · 09:00 · SALA EXPO ISELA VEGA ★ P&I**  
**LUN 09 · 18:30 · CINEFORO ★**  
**MAR 10 · 20:15 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 5 ★**



México · 2015 · Color, B&N · 83'  
Jesús Magaña Vázquez



**ESTRENO EN MÉXICO**

### Alicia en el país de María *Alice in Marialand*

Una noche, al calor de una discusión, Tonatiuh y María sufren un aparatoso choque. Tonatiuh cae en coma, ahí recuerda su relación con María.

**MAR 10 · 09:15 · SALA EXPO ISELA VEGA ★ P&I**  
**MIÉ 11 · 18:30 · CINEFORO ★**  
**JUE 12 · 15:45 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 5 ★**



Chile, México · 2015  
Color, B&N · 90'  
Marcia Tambutti



**ESTRENO MUNDIAL**

### Allende, mi abuelo Allende *Beyond my grandfather Allende*

Marcia, nieta de Salvador Allende, busca reconstruir la imagen, personal y familiar de su abuelo, sepultada por la Historia.

**MAR 10 · 11:30 · SALA MÉXICO ★ P&I**



México · 2015 · Color · 95'  
Jorge Bidault



**ESTRENO MUNDIAL**

### Con el alma en una pieza: la leyenda de El Personal

Documental que narra la historia de la agrupación musical más representativa de Guadalajara: El Personal.

**DOM 08 · 16:00 · MUSEO DE ARTE DE ZAPOPAN ★**  
**LUN 09 · 18:00 · AUDITORIO SALVADOR ALLENDE CUCSH ★**  
**JUE 12 · 11:45 · SALA MÉXICO ★ P&I**  
**VIE 13 · 18:30 · CINEFORO ★**  
**SAB 14 · 15:15 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 3 ★**



México · 2014 · Color · 101'  
Jonathan Sarmiento



**ESTRENO MUNDIAL**

### Cuando den las tres *When The Three O'clock Comes*

Dos miembros de una autodefensa retienen a la hija del gobernador. La falta de comunicación con el exterior complicará la situación.

**LUN 09 · 09:00 · SALA EXPO ISELA VEGA ★ P&I**  
**MAR 10 · 18:30 · CINEFORO ★**  
**MIÉ 11 · 17:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 1 ★**  
**JUE 12 · 17:30 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 4 ★**



Argentina, Brasil, Colombia,  
El Salvador, Perú, Uruguay,  
México · 2015 · Color · 111'



**ESTRENO MUNDIAL**

### El aula vacía *The Empty Classroom*



Diez galardonados directores (Gael García Bernal, Flavia Castro, Mariana Chenillo, Pablo Fendrik, Carlos Gaviria, Tatiana Huezo, Lucrecia Martel, Nicolás Pereda, Eryk Rocha, Pablo Stoll, Daniel y Diego Vega) exploran las razones por las que casi uno de cada dos estudiantes latinoamericanos nunca se gradúa.

**VIÉ 06 · 12:00 · CINEFORO ★ P&I**  
**SÁB 07 · 16:00 · CINEFORO ★**  
**DOM 08 · 18:30 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 3 ★**

México · 2015 · Color · 93'  
Anwar Safa



**ESTRENO MUNDIAL**

### El Jeremías



Jeremías es un niño brillante que, al saber que es un genio, lucha por salir adelante a pesar de la ignorancia y pobreza de su familia.

**SÁB 07 · 09:00 · SALA EXPO ISELA VEGA ★ P&I**  
**DOM 08 · 18:30 · CINEFORO ★**  
**LUN 09 · 19:15 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 1 ★**  
**MAR 10 · 22:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 1**

México, España,  
Colombia · 2014 · Color · 76'  
Rubén Rojo Aura



**ESTRENO MUNDIAL**

### El ruiseñor y la noche: Chavela Vargas canta a Lorca / *The Nightingale and the Night. Chavela Vargas sings Lorca*



Chavela Vargas y Federico García Lorca, amigos insomnes, compartieron desvelos leyendo poesía en voz alta y escuchando música.

**MAR 10 · 16:00 · CINÉPOLIS ANDARES 8**  
**MIÉ 11 · 11:30 · SALA EXPO ISELA VEGA ★ P&I**  
**JUE 12 · 18:30 · FORO ★**  
**VIE 13 · 17:15 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 3 ★**

México · 2015 · Color · 65'  
Natalia Bruschtein



**ESTRENO MUNDIAL**

### El tiempo suspendido *Suspended time*



Este documental habla de la memoria, la de una mujer que lucha incansablemente a favor de la recuperación de la memoria histórica.

**VIÉ 06 · 13:00 · AUDITORIO SALVADOR ALLENDE CUCSH ★**  
**SÁB 07 · 11:30 · AUDITORIO HILTON ★ P&I**  
**DOM 08 · 16:00 · CINEFORO ★**  
**LUN 09 · 17:15 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO ★**

México · 2015 · Color · 80'  
Hugo Rodríguez



**ESTRENO MUNDIAL**

### Ella es Ramona *She's Ramona*



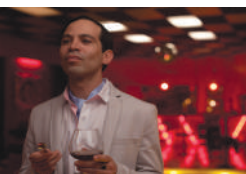
La joven Ramona siempre ha sido discriminada por su sobrepeso. Pero gracias a unos escarabajos mágicos, su vida dará un giro inesperado.

**DOM 08 · 11:45 · SALA EXPO ISELA VEGA ★ P&I**  
**LUN 09 · 16:00 · CINEFORO ★**  
**MAR 10 · 15:45 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 5 ★**

## Sección Oficial en Competencia

Premio Mezcal

México · 2015 · Color · 90'  
Fernando Urdapilleta



**ESTRENO MUNDIAL**

### Estrellas solitarias

*Lonely stars*



Al ritmo del punk y el pop, Valentina y Joana persiguen sus sueños más profundos, en un mundo donde la fiesta parece no terminar nunca.

**MAR 10 · 20:15 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 10 ★**

**JUE 12 · 21:00 · CINE FORO ★**

México, Canadá · 2015 · Color · 80'  
Karina García Casanova



**ESTRENO EN LATINOAMÉRICA**

### Juanicas



La directora Karina Garcia Casanova documentó la relación que lleva con su madre y su hermano, ambos diagnosticados con trastorno bipolar.

**MIE 11 · 09:00 · SALA MÉXICO ★ P&I**

**VIE 13 · 16:00 · CINEFORO**

**SÁB 14 · 13:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 3 ★**

**MAR 17 · 13:00 · AUDITORIO SALVADOR ALLENDE CUCSH**

México · 2015 · Color · 90'  
Celso García



**ESTRENO MUNDIAL**

### La delgada línea amarilla

*The Thin Yellow Line*



La película cuenta el viaje de cinco hombres que son contratados para pintar la línea divisoria de una carretera secundaria en México.

**VIE 06 · 14:45 · CINEFORO ★ P&I**

**SAB 07 · 18:30 · CINEFORO ★**

**DOM 08 · 16:30 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 1 ★**

**LUN 09 · 16:30 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 4**

México, Alemania  
2015 · Color · 75'  
Flavio Florencio



**ESTRENO MUNDIAL**

### Made in Bangkok



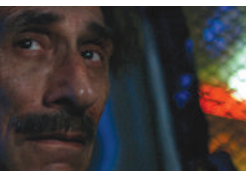
Morganna se embarca en una odisea para construir la identidad que ha perseguido durante toda su vida, una identidad hecha en Bangkok.

**MAR 10 · 20:30 · CINÉPOLIS ANDARES 8**

**MIÉ 11 · 19:00 · SALA MÉXICO ★ P&I**

**JUE 12 · 20:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 10 ★**

Bolivia, Argentina, México,  
Estados Unidos, Perú  
2014 · Color · 108'  
Omar L. Villarroel



**ESTRENO MUNDIAL**

### Norte estrecho

*Narrow North*



Jorge es dueño de un negocio de videoconferencias en el área de Washington. Las videoconferencias son el vínculo entre familias bolivianas.

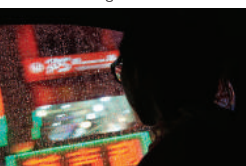
**JUE 12 · 15:30 · SALA EXPO ISELA VEGA ★ P&I**

**VIE 13 · 21:00 · CINEFORO ★**

**SÁB 14 · 19:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 1 ★**



España, México, Argentina  
2014 · Color · 97'  
Bruno Zaffora,  
Rafael Ortega Velderrain



**ESTRENO MUNDIAL**

### Shih

Paola Shih, una joven taiwanesa-venezolana, regresa a Taipéi a reencontrarse con su padre luego de 20 años de separación.

**MIÉ 11 · 15:30 · AUDITORIO HILTON ★ P&I**  
**JUE 12 · 16:00 · CINEFORO ★**  
**VIE 13 · 14:45 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 3 ★**  
**LUN 16 · 13:00 · AUDITORIO SALVADOR ALLENDE CUCSH ★**



México, España  
2014 · Color, B&N · 82'  
Javier Espada



**ESTRENO INTERNACIONAL**

### Tras Nazarín: El eco de una tierra en otra tierra

Un viaje por la memoria del rodaje de *Nazarín* (1959) de Luis Buñuel, por tierras de Morelos y en la Ciudad de México.

**LUN 09 · 14:15 · SALA MÉXICO ★ P&I**  
**MAR 10 · 16:00 · CINEFORO ★**  
**MIÉ 11 · 18:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 5 ★**  
**JUE 12 · 13:00 · AUDITORIO SALVADOR ALLENDE CUCSH ★**



México, Irlanda · 2014 · Color · 107'  
Kevin de la Isla O'Neill



**ESTRENO EN LATINOAMÉRICA**

### The hit producer La productora de hits

Una productora de cine, en busca de un inversionista, es forzada a cometer un asesinato después de ser testigo de un atentado en Dublín.

**JUE 12 · 16:00 · CINÉPOLIS ANDARES 8 ★**  
**VIE 13 · 11:45 · SALA EXPO ISELA VEGA ★ P&I**  
**SÁB 14 · 21:00 · CINEFORO**  
**DOM 15 · 15:30 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 5 ★**

México, Reino Unido  
2015 · Color · 90'  
Laura Plancarte



**ESTRENO MUNDIAL**

### Tierra caliente

La existencia de una familia de Guerrero se encuentra entre el fuego cruzado de los narcotraficantes y los militares.

**VIE 13 · 15:30 · SALA EXPO ISELA VEGA ★ P&I**  
**SÁB 14 · 18:30 · CINEFORO ★**  
**DOM 15 · 20:15 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 5 ★**

México, Australia  
2014 · Color · 86'  
Rich Valverde



**ESTRENO EN MÉXICO**

### Dogs' Breakfast

Chantajeados por policías corruptos, dos ladrones novatos son enviados a robar un maletín, desatando lo peor del submundo del crimen.

**JUE 12 · 18:30 · CINÉPOLIS ANDARES 8 ★**  
**VIE 13 · 09:00 · SALA EXPO ISELA VEGA ★ P&I**  
**SÁB 14 · 16:00 · CINEFORO ★**  
**DOM 15 · 18:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 5 ★**

## Sección Oficial en Competencia

### Largometraje Iberoamericano de Ficción

Chile · 2014 · Color · 98'  
Rodrigo Sepúlveda



**ESTRENO EN MÉXICO**

#### Aurora

Sofía no puede tener hijos y quiere adoptar, cuando lee en el diario que una recién nacida fue tirada a la basura. Aquí comienza su lucha.

LUN 09 · 18:15 · SALA EXPO ISELA VEGA ★ P&I  
MAR 10 · 17:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 1 ★  
MIÉ 11 · 14:30 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 4 ★  
JUE 12 · 20:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 4

Argentina · 2014 · Color · 90'  
Juan Sasiaín



**ESTRENO EN MÉXICO**

#### Choele

Un río caudaloso acaricia la vida de un pequeño pueblo al sur de Argentina. Choele Choele Coco es un niño con infinitas ganas de ser grande.

DOM 08 · 15:00 · SALA EXPO ISELA VEGA ★ P&I  
LUN 09 · 14:15 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 4 ★  
MAR 10 · 19:45 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 4 ★  
MIÉ 11 · 22:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 4

Argentina · 2014 · Color · 98'  
Sebastian Schindel



**ESTRENO EN MÉXICO**

#### El patrón, radiografía de un crimen *The Boss, Anatomy Of A Crime*

Como un favor hacia la funcionaria que lo ayuda con un trámite de extradición, un abogado se involucra en el caso de Hermógenes Saldivar.

SÁB 07 · 15:00 · SALA EXPO ISELA VEGA ★ P&I  
DOM 08 · 16:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 3 ★  
LUN 09 · 18:30 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 3 ★  
MAR 10 · 17:15 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 4 ★

Guatemala, Francia  
2015 · Color · 90'  
Jayro Bustamante



**ESTRENO EN LATINOAMÉRICA**

#### Ixcánul

Un matrimonio arreglado espera a María en Guatemala, quien luchará por cambiar su destino a pesar de su condición de mujer indígena.

MAR 10 · 12:00 · SALA EXPO ISELA VEGA ★ P&I  
MIÉ 11 · 19:15 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 1 ★  
JUE 12 · 18:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 5 ★  
VIE 13 · 19:30 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 4

## Sección Oficial en Competencia

### Largometraje Iberoamericano de Ficción

España · 2014 · Color · 105'  
Alberto Rodríguez



**ESTRENO EN LATINOAMÉRICA**

#### *La isla mínima* *Marshland*

En un pueblo de las marismas del Guadalquivir, dos adolescentes desaparecen. Desde Madrid envían a dos detectives con un pasado conflictivo.

**MAR 10 · 16:00 · SALA EXPO ISELA VEGA ★ P&I**  
**MIÉ 11 · 19:30 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 4 ★**  
**JUE 12 · 15:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 4 ★**  
**VIE 13 · 22:30 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 4**

Colombia · 2014 · Color · 89'  
Carlos Zapata



**ESTRENO MUNDIAL**

#### *Las tetas de mi madre* *My Mother's Tits*

Martin trabaja como repartidor de pizza, él quiere llevar a su mamá a Disneylandia. Un drama sobre la familia, el amor y la sorpresa.

**MIÉ 11 · 13:30 · SALA EXPO ISELA VEGA ★ P&I**  
**JUE 12 · 16:45 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 1**  
**VIE 13 · 14:30 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 4**  
**JUE 14 · 19:30 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 4**

España · 2014 · Color · 99'  
Jon Garaño, Jose Mari Goenaga



**ESTRENO EN LATINOAMÉRICA**

#### *Loreak* *Flores*

La vida de Ane da un giro cuando, semana tras semana, comienza a recibir un ramo de flores. Siempre a la misma hora y de manera anónima.

**MAR 06 · 16:00 · SALA EXPO ISELA VEGA ★ P&I**  
**SÁB 07 · 16:15 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 1 ★**  
**DOM 08 · 14: 30 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 4 ★**  
**LUN 09 · 21:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 4**

República Dominicana  
2014 · Color · 90'  
Vicente Peñarrocha



**ESTRENO EN LATINOAMÉRICA**

#### *María Montez*

Se cuenta la historia de María Montez, exótica y glamorosa actriz dominicana que alcanzó fama y popularidad en Hollywood y Europa.

**JUE 12 · 09:00 · SALA ESPO ISELA VEGA ★ P&I**  
**VIÉ 13 · 16:15 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO ★**  
**SÁB 14 · 14:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 1 ★**  
**DOM 15 · 22:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 4**

## Sección Oficial en Competencia

### Largometraje Iberoamericano de Ficción

Perú · 2014 · Color · 90'  
Héctor Gálvez



NN

Los restos de un varón desaparecido hace 20 años han sido exhumados. Una fotografía encontrada en su cuerpo dará pistas sobre lo ocurrido.

DOM 08 · 20:00 · SALA EXPO ISELA VEGA ★ P&I  
LUN 09 · 15:45 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 5 ★  
MAR 10 · 18:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 5 ★  
SÁB 11 · 20:15 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 5

ESTRENO EN LATINOAMÉRICA

Brasil · 2014 · Color · 100'  
André Ristum



O outro lado do paraíso  
Al otro lado del paraíso

Brasil en los 60. A través de Nando, un chico de 12 años, se observa el camino de una familia que sueña con una vida mejor.

LUN 09 · 12:00 · SALA EXPO ISELA VEGA ★ P&I  
MAR 10 · 19:30 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 1 ★  
MIÉ 11 · 17:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 4 ★  
JUE 12 · 22:30 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 4

ESTRENO INTERNACIONAL

Colombia, México · 2014  
Color · 102'  
Carlos Moreno



¡Qué viva la música!  
Liveforever

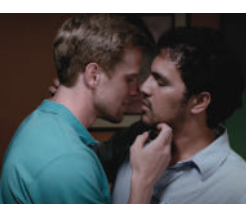


Impulsada por la música y el baile, una adolescente se va de su casa en la ciudad, sin importarle las consecuencias de lo que pueda pasar.

JUE 12 · 12:00 · SALA ESPO ISELA VEGA ★ P&I  
VIÉ 13 · 18:45 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 1 ★  
SÁB 14 · 16:30 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 1 ★  
DOM 15 · 19:30 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 4

ESTRENO EN LATINOAMÉRICA

Perú · 2014 · Color · 108'  
Carlos Ciurlizza



Sebastián

Sebastián regresa a su pueblo natal y se pregunta si todavía siente algo por su ex novia. ¿Cómo le explica eso a su esposo Josh?

MIÉ 11 · 17:15 · SALA EXPO ISELA VEGA ★ P&I  
JUE 12 · 19:15 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 1 ★  
VIE 13 · 17:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 4 ★  
JUE 14 · 17:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 4

ESTRENO EN LATINOAMÉRICA

Cuba, Colombia · 2014 · Color · 74'  
Kiki Álvarez



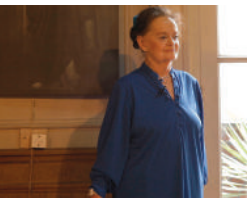
Venecia

Mónica, Violeta y Mayelín trabajan en un salón de belleza. El día del pago se internan en la noche habanera, llena fantasías inesperadas.

SÁB 07 · 12:00 · SALA EXPO ISELA VEGA ★ P&I  
DOM 08 · 19:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 1 ★  
LUN 09 · 19:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 4 ★  
MAR 10 · 21:45 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 4

ESTRENO EN LATINOAMÉRICA

Italia, Argentina, Eslovenia  
2014 · Color, B&N · 75'  
Ivan Gergolet



**ESTRENO EN MÉXICO**

*Dancing with Maria*  
*Danzar con María*

María Fux lleva una vida entera bailando y enseñando a bailar en un centro porteño. Ayuda a sus alumnos a recuperar el equilibrio interior.

**LUN 09 · 13:00 · AUDITORIO SALVADOR ALLENDE CUCSH**  
**VIÉ 13 · 09:00 · SALA MÉXICO ★ P&I**  
**SÁB 14 · 20:20 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 3**

Argentina · 2014 · Color, B&N · 110'  
Ernesto Carlos Ardito,  
Virna Gabriela Molina



**ESTRENO INTERNACIONAL**

*El futuro es nuestro*  
*The future is ours*

La película cuenta la historia de un grupo de adolescentes secuestrados y desaparecidos por la dictadura argentina en 1976.

**JUE 12 · 15:30 · AUDITORIO HILTON ★ P&I**  
**VIÉ 13 · 19:15 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 3 ★**  
**LUN 16 · 18:00 · AUDITORIO SALVADOR ALLENDE CUCSH ★**

Chile, Estados Unidos  
2014 · Color · 70'  
Maite Alberdi



**ESTRENO EN MÉXICO**

*La once*  
*Tea time*

Un grupo de viejas amigas se junta a tomar el té una vez al mes desde hace 60 años. Allí evocan el pasado, olvidando los males que padecen.

**MIÉ 11 · 09:00 · SALA MÉXICO ★ P&I**  
**JUE 12 · 17:45 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 3 ★**  
**VIÉ 13 · 11:00 · AUDITORIO SALVADOR ALLENDE CUCSH ★**

Suiza, Guatemala · 2014  
Color · 78'  
Jean-Cosme Delaloye



**ESTRENO EN MÉXICO**

*La prenda*  
*The Pawn*

*La Prenda* es un documental sobre dos mujeres que luchan contra la impunidad en Guatemala, uno de los países más violentos del mundo.

**DOM 08 · 11:15 · AUDITORIO HILTON ★ P&I**  
**LUN 09 · 16:30 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 3 ★**  
**MAR 10 · 12:00 · AUDITORIO SALVADOR ALLENDE CUCSH ★**

México · 2014 · Color · 90'  
Betzabé García



**ESTRENO INTERNACIONAL**

*Los reyes del pueblo que no existe*  
*The kings of nowhere*



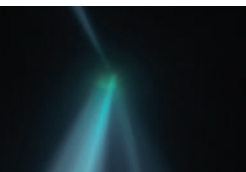
Tres familias viven en un pueblo parcialmente inundado en el Noroeste de México, a pesar de la soledad y el miedo se niegan a marcharse.

**DOM 08 · 09:00 · AUDITORIO HILTON ★ P&I**  
**LUN 09 · 21:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 3 ★**  
**MAR 10 · 10:00 · AUDITORIO SALVADOR ALLENDE CUCSH ★**  
**DOM 15 · 16:00 · CINEFORO**

## Sección Oficial en Competencia

### Largometraje Iberoamericano Documental

México · 2014 · Color · 60'  
Eva Villaseñor



#### Memoria oculta *Hidden memory*

Es la búsqueda de la realizadora para reconstruir un periodo de su vida en el que perdió la memoria.

VIE 06 · 09:00 · AUDITORIO HILTON ★ P&I  
VIE 06 · 18:00 · AUDITORIO SALVADOR ALLENDE CUCSH ★  
SÁB 07 · 15:15 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 3 ★

Brasil · 2014 · Color, B&N · 71'  
Elizabete Martins Campos



#### Mi nombre ahora es Elza Soares *My Name is Now, Elza Soares*

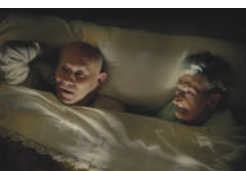


Una película con la cantante, compositora y actriz Elza Soares. Un mito viviente que encarna la esencia brasileña.

MAR 10 · 09:00 · AUDITORIO SALVADOR ALLENDE CUCSH ★  
MIÉ 11 · 16:45 · SALA MÉXICO ★ P&I  
JUE 12 · 11:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 3 ★

ESTRENO LATINOAMERICANO

España, Colombia · 2014  
Color · 98'  
Hermes Paralluelo



#### No todo es vigilia *Not All Is Vigil*

La película retrata el cariño en la vejez, las noches en duermevela por miedo a la soledad, a la muerte y a la separación del ser amado.

LUN 09 · 15:30 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 3 ★  
MAR 10 · 16:15 · AUDITORIO HILTON ★ P&I  
MIÉ 11 · 13:00 · AUDITORIO SALVADOR ALLENDE CUCSH ★

España · 2014 · Color · 95'  
Francisco Sánchez Varela



#### Paco de Lucía, la búsqueda



La historia de un músico y sus 60 años de búsqueda, de ir más allá de lo establecido hasta conseguir transformar el flamenco en universal.

LUN 09 · 20:30 · CINÉPOLIS ANDARES 8  
MAR 10 · 15:30 · AUDITORIO HILTON ★ P&I  
MIÉ 11 · 15:30 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 5 ★  
JUE 12 · 18:00 · AUDITORIO SALVADOR ALLENDE CUCSH ★

ESTRENO LATINOAMERICANO

Colombia · 2014 · Color · 60'  
Juan Camilo Olmos Feris



#### Persiguiendo al dragón

La vida del *outsider* Gustavo se convierte en la metáfora de un barrio que pronto dejará de existir, el de Getseman, en Cartagena, Colombia.

LUN 09 · 09:00 · SALA MÉXICO  
MAR 10 · 18:45 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 3 ★  
MIÉ 11 · 18:00 · AUDITORIO SALVADOR ALLENDE CUCSH ★

ESTRENO MUNDIAL

Perú, Suecia · 2014 · Color · 102'  
Mikael Wiström



#### Tempestad en los Andes *Storm in the Andes*

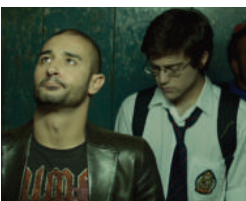
Josefin viaja a Perú para conocer la verdad de su tía Augusta, fundadora –junto a su esposo Abimael Guzman– de Sendero Luminoso.

VIE 13 · 11:30 · SALA MÉXICO ★ P&I  
SÁB 14 · 18:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO ★  
MAR 17 · 18:00 · AUDITORIO SALVADOR ALLENDE CUCSH ★

ESTRENO EN MÉXICO



España · 2014 · Color · 18'  
Oriol Cardus



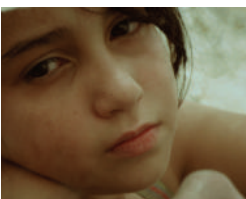
PROGRAMA 1

600\$

Julián, un asesino a sueldo, se ve obligado, a raíz de un encargo inesperado, a replantearse su vida y la de los demás.

VIE 06 · 21:00 · CINEFORO ★  
SÁB 07 · 18:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 8 ★  
DOM 08 · 15:45 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 8

México · 2015 · Color · 16' José  
Luis Briones Macías



PROGRAMA 1

A través de los párpados  
*Through Your Eyelid*

En un pequeño pueblo se desata un conflicto civil. Julia, una inquieta niña de 10 años, tiene su primer contacto con la muerte y con el amor.

VIE 06 · 21:00 · CINEFORO ★  
SÁB 07 · 18:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 8 ★  
DOM 08 · 15:45 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 8

Argentina · 2014 · Color · 21'  
Marcelo Mitnik



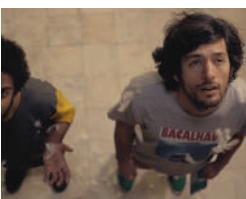
PROGRAMA 1

En las nubes  
*In the Clouds*

La diferencia entre cómo pensamos que debería funcionar una historia de amor y cómo funciona en realidad es el meollo cómico de *En las nubes*.

VIE 06 · 21:00 · CINEFORO ★  
SÁB 07 · 18:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 8 ★  
DOM 08 · 15:45 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 8

Portugal · 2014 · Color · 13'  
Tiago Rosa-Rosso



PROGRAMA 1

Lei da gravidade  
*Ley de gravedad*

Dos personajes de un filme portugués cuestionan su breve existencia.

VIE 06 · 21:00 · CINEFORO ★  
SÁB 07 · 18:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 8 ★  
DOM 08 · 15:45 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 8

México · 2015 · Color · 10'  
Irving Sevilla, Manuel Báez



PROGRAMA 1

Los ases del corral  
*Barnyard Aces*

Avelita, una inquieta polluela, quiere una rocola. Su abuelo quiere un músico para amenizar su fonda. Avelita se sale con la suya.

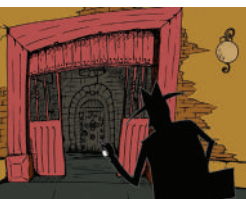
VIE 06 · 21:00 · CINEFORO ★  
SÁB 07 · 18:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 8 ★  
DOM 08 · 15:45 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 8



# Sección Oficial en Competencia

## Cortometraje Iberoamericano

México · 2014 · Color · 9'  
Francisco F. Herrera Coca



**PROGRAMA 1**

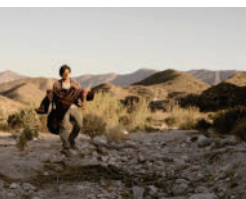
*Siesta en el tren*  
*Nap in the train*

Un vendedor de libros se queda dormido. Despierta en la última estación de la línea, un lugar extraño poblado de seres extraordinarios.

VIE 06 · 21:00 · CINEFORO ★  
SÁB 07 · 18:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 8 ★  
DOM 08 · 15:45 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 8



México, Estados Unidos  
2014 · Color · 13'  
Alonso Álvarez Barreda



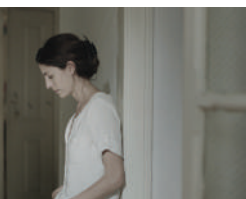
**PROGRAMA 1**

*The walk*  
*El paseo*

En la dureza del desierto de Arizona, un padre y su hijo se verán obligados a decidir entre hacer su sueño realidad o salvar una vida.

VIE 06 · 21:00 · CINEFORO ★  
SÁB 07 · 18:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 8 ★  
DOM 08 · 15:45 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 8

Portugal · 2014 · Color · 23'  
Tiago Guedes



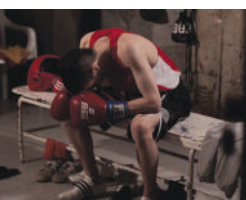
**PROGRAMA 2**

*Coro dos amantes*  
*Chorus*

Dos puntos de vista. Un evento extremo. Dos voces. No hay más aire, no más nada. Tanto tiempo desperdiciado en cosas pequeñas.

SÁB 07 · 21:00 · CINEFORO ★  
DOM 08 · 18:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 8 ★  
LUN 09 · 15:45 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 8

Argentina · 2015 · Color · 16'  
Vinco Tomicic



**PROGRAMA 2**

*Durmiente*  
*Break-Ax*

Un joven boxeador deambula entre el gimnasio y su casa. Su padre, entregado a la bebida, tiene grandes expectativas en su hijo.

SÁB 07 · 21:00 · CINEFORO ★  
DOM 08 · 18:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 8 ★  
LUN 09 · 15:45 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 8

México · 2014 · Color · 17'  
Giuliano Massimo Stubbs Generali



**PROGRAMA 2**

*La última noche de Silverio Cruz*  
*The Last Night of Silverio Cruz*

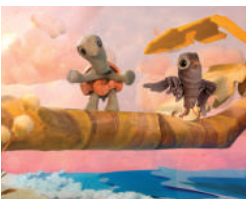
Silverio Cruz, veterano de la Revolución mexicana, huye después de matar a un superior. Artemio, un asesino indultado, irá en su búsqueda.

SÁB 07 · 21:00 · CINEFORO ★  
DOM 08 · 18:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 8 ★  
LUN 09 · 15:45 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 8





México · 2015 · Color · 7'  
Gildardo Santoyo Del Castillo



Olas del cielo  
*Waves from the sky*

Un pájaro que no vuela en sincronía con su parvada decide volar en solitario. Una caída lo hará comprender la importancia de ir a su ritmo.

SÁB 07 · 21:00 · CINEFORO ★  
DOM 08 · 18:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 8 ★  
LUN 09 · 15:45 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 8

PROGRAMA 2

México · 2015 · Color · 19'  
Percival Argüero Mendoza



Sânge

Cassandra y Nicolás, críticos cinematográficos con una relación problemática, conocen a Petrubeklea, un cineasta que pondrá a prueba su amor.

SÁB 07 · 21:00 · CINEFORO ★  
DOM 08 · 18:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 8 ★  
LUN 09 · 15:45 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 8

PROGRAMA 2

Brasil · 2014 · Color · 14'  
Wesley Rodríguez



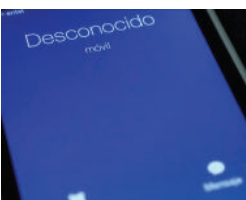
Viagemna chuva  
*Viaje bajo la lluvia*

El *Viaje bajo la lluvia* nos lleva de vuelta a la infancia, al encuentro con un padre que trata de transmitir el amor por el espectáculo.

SÁB 07 · 21:00 · CINEFORO ★  
DOM 08 · 18:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 8 ★  
LUN 09 · 15:45 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 8

PROGRAMA 2

Chile · 2014 · Color · 20'  
Tomás Arcos



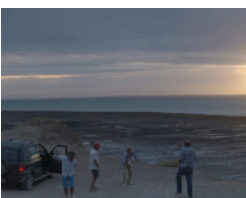
Acuario  
*Aquarium*

Un joven, en la víspera de su cumpleaños y en la soledad de su hogar, es acosado violentamente por mensajes de texto en su celular.

DOM 08 · 21:00 · CINEFORO ★  
LUN 09 · 18:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 8 ★  
MAR 10 · 15:45 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 8

PROGRAMA 3

Argentina · 2014 · Color · 20'  
Apostol Guala



Cuchipanderos

Charly es un hombre de sesenta años que decide pasar los últimos cuatro días de su existencia con los tres grandes amigos de su vida.

DOM 08 · 21:00 · CINEFORO ★  
LUN 09 · 18:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 8 ★  
MAR 10 · 15:45 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 8

PROGRAMA 3

## Sección Oficial en Competencia

### Cortometraje Iberoamericano

México · 2014 · Color · 18'  
Humberto Busto



PROGRAMA 3

#### La teta de Botero

*Botero's tit*

Kike es un joven preocupado por su salud, que descubre a través de Sofía, la posibilidad de generar un nuevo contacto con su cuerpo.

DOM 08 · 21:00 · CINEFORO ★  
LUN 09 · 18:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 8 ★  
MAR 10 · 15:45 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 8

México · 2015 · Color · 20'  
Julián Hernández



PROGRAMA 3

#### Muchacho en la barra que se masturba con rabia y osadía / Young Man at the Bar Masturbating with Rage and Nerve

Danza y prostitución en el cuerpo de Jonathan juegan el mismo papel. Virtuosismo, deseo, técnica y sexo se entremezclan en esta historia.

DOM 08 · 21:00 · CINEFORO ★  
LUN 09 · 18:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 8 ★  
MAR 10 · 15:45 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 8

México · 2014 · Color · 11'  
Sebastián Del Valle Leguizamó



PROGRAMA 3

#### Panorama

Laura está por afrontar la separación de sus padres. Su madre dejará la casa, lo que ocasiona en ella un gran resentimiento.

DOM 08 · 21:00 · CINEFORO ★  
LUN 09 · 18:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 8 ★  
MAR 10 · 15:45 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 8

México · 2015 · Color · 20'  
Roberto Fiesco Trejo



PROGRAMA 3

#### Trémulo

*Tremulous*

Carlos y Julio tendrán un encuentro irrepetible en una peluquería. El amanecer marcará el fin de su breve aventura.

DOM 08 · 21:00 · CINEFORO ★  
LUN 09 · 18:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 8 ★  
MAR 10 · 15:45 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 8

Brasil · 2014 · B&N · 14'  
Pedro Harres



PROGRAMA 4

#### Castillo y el Armado

En una noche con mucho viento en una playa entre Brasil y Uruguay, Castillo encuentra su propia brutalidad.

LUN 09 · 21:00 · CINEFORO ★  
MAR 10 · 18:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 8 ★  
MIÉ 11 · 15:45 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 8

México · 2014 · Color · 12'  
Abraham Escobedo Salas



**PROGRAMA 4**

El barbero, un relato de autodefensas  
*The Barber, a story about autodefensas*

Don Salvador, barbero del pueblo, es un informante clandestino para las autodefensas en su lucha contra el narco.

LUN 09 · 21:00 · CINEFORO ★  
MAR 10 · 18:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 8 ★  
MIÉ 11 · 15:45 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 8

Chile · 2014 · Color · 17'  
Marisol Cumsille



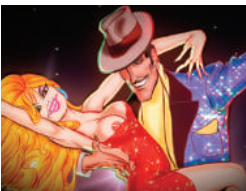
**PROGRAMA 4**

El secreto de Sergio  
*The secret of Sergio*

Sergio es un hombre que vive solo desde que enviudó. Por esa misma razón tuvo que llevar a su hija enferma a una casa de reposo.

LUN 09 · 21:00 · CINEFORO ★  
MAR 10 · 18:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 8 ★  
MIÉ 11 · 15:45 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 8

Argentina · 2014 · Color · 7'  
Jorge Armando Benedetti,  
Mariano Villegas González



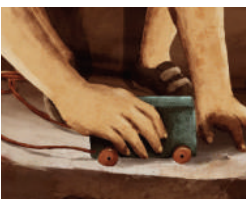
**PROGRAMA 4**

Erotango

Una fantasía animada donde dos historias paralelas se desarrollan al compás de un tango.

LUN 09 · 21:00 · CINEFORO ★  
MAR 10 · 18:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 8 ★  
MIÉ 11 · 15:45 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 8

Portugal · 2014 · Color · 14'  
David Doutel, Vasco Sá



**PROGRAMA 4**

Fuligem  
*Soot*

Es como el hollín que se apoya en las paredes de nuestra cabeza. No podemos verlo, pertenece ahí.

LUN 09 · 21:00 · CINEFORO ★  
MAR 10 · 18:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 8 ★  
MIÉ 11 · 15:45 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 8

México · 2015 · Color · 10'  
Eduardo Sabugal Torres



**PROGRAMA 4**

Tome la pistola y empiece a despachar  
*Take the Gun and Finish off*

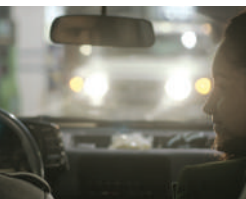
Un conductor cansado por la carretera se detiene en una gasolinera a cargar combustible y tomar café. En la tienda le toca presenciar un asalto.

LUN 09 · 21:00 · CINEFORO ★  
MAR 10 · 18:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 8 ★  
MIÉ 11 · 15:45 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 8

## Sección Oficial en Competencia

### Cortometraje Iberoamericano

Ecuador · 2014 · Color · 18'  
Daniel Avilés



PROGRAMA 4

*Tránsito*  
*In Transit*

David y Lucía son dos extraños. Hubo un tiempo en que no lo fueron. David siempre ha sido tímido; Lucía, siempre encantadora.

LUN 09 · 21:00 · CINEFORO ★  
MAR 10 · 18:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 8 ★  
MIÉ 11 · 15:45 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 8

México · 2014 · Color · 15'  
Jorge Orozco Watson



PROGRAMA 5

*Huellas*  
*Traces*

Carlos y Damián van de cacería; Carlos le dispara a una persona en el bosque y lo mata por accidente. El único testigo presente es su hijo.

MAR 10 · 21:00 · CINEFORO ★  
MIÉ 11 · 18:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 8 ★  
JUE 12 · 15:45 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 8

Chile · 2014 · Color · 20'  
Ignacio Ruiz



PROGRAMA 5

*Manzanas amarillas*  
*Yellow Apples*

Adriana vende manzanas amarillas para subsistir. Su relación con su hija de 12 años es mala. Un par de zapatos nuevos podría ayudar.

MAR 10 · 21:00 · CINEFORO ★  
MIÉ 11 · 18:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 8 ★  
JUE 12 · 15:45 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 8

México · 2014 · Color · 14'  
Eugenia Llaguno



PROGRAMA 5

*Plato para dos*  
*Party of two*

La celebración por la noticia de un embarazo deseado deberían ser buenas noticias para un matrimonio acaudalado, pero algo comienza a ir mal.

MAR 10 · 21:00 · CINEFORO ★  
MIÉ 11 · 18:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 8 ★  
JUE 12 · 15:45 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 8

Cuba · 2014 · Color · 10'  
Maryulis Alfonso



PROGRAMA 5

*Resina*  
*Resin*

Luna, de 11 años, quiere asistir a un espectáculo para ver si realmente existe la serpiente de dos cabezas, pero su madre no la deja.

MAR 10 · 21:00 · CINEFORO ★  
MIÉ 11 · 18:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 8 ★  
JUE 12 · 15:45 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 8

México · 2014 · Color · 10'  
Ariana Romero Rodríguez



PROGRAMA 5

Ruleta  
*Roulette*

Gabriel es víctima de su propia impulsividad, por la cual comete un crimen que pondrá en juego su estatus y su conciencia moral.

MAR 10 · 21:00 · CINEFORO ★  
MIÉ 11 · 18:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 8 ★  
JUE 12 · 15:45 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 8

Portugal · 2013 · Color · 6'  
Laura Gonçalves



PROGRAMA 5

Três semanas em dezembro  
Tres semanas en diciembre

A través de dibujos se muestran situaciones que son parte de la rutina en el pueblo de Belmonte, durante la temporada de Navidad.

MAR 10 · 21:00 · CINEFORO ★  
MIÉ 11 · 18:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 8 ★  
JUE 12 · 15:45 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 8

México · 2014 · Color · 10'  
Juan J. Medina, Rita Basulto



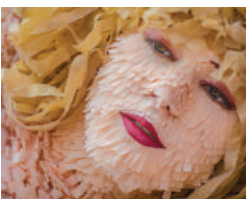
PROGRAMA 5

Zimbo

Zimbo es un adolescente que anhela su libertad, descubre que para conseguirla sólo debe cortar un par de cuerdas que lo mantienen cautivo.

MAR 10 · 21:00 · CINEFORO ★  
MIÉ 11 · 18:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 8 ★  
JUE 12 · 15:45 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 8

México · 2014 · Color · 15'  
Moisés Aisemberg



PROGRAMA 6

Dulce dolor  
*The Sweetest Blow*

A punto de ser destruida, una piñata logra escapar de una fiesta. Herida, encuentra el amor que siempre anheló en un recolector de basura.

MIÉ 11 · 21:00 · CINEFORO ★  
JUE 12 · 18:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 8 ★  
VIE 13 · 15:45 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 8

México · 2014 · B&N · 14'  
Abraham Ramos



PROGRAMA 6

Hasta mañana Amelia  
*See you tomorrow Amelia*

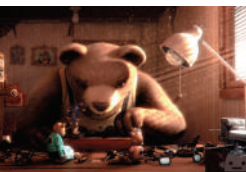
Amelia, en el umbral de su muerte, tiene poco tiempo para despedirse de sus padres, quienes deben asumir su pérdida.

MIÉ 11 · 21:00 · CINEFORO ★  
JUE 12 · 18:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 8 ★  
VIE 13 · 15:45 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 8

## Sección Oficial en Competencia

### Cortometraje Iberoamericano

Chile · 2014 · Color · 10'  
Gabriel Osorio



PROGRAMA 6

Historia de un oso

*Bear Story*

Un viejo oso sale todos los días a la misma esquina, para montar un espectáculo callejero con un pequeño teatro que él mismo ha construido.

MIÉ 11 · 21:00 · CINEFORO ★  
JUE 12 · 18:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 8 ★  
VIE 13 · 15:45 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 8

México · 2014 · Color · 2'  
David Muñoz Velasco



PROGRAMA 6

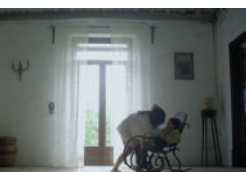
La silla

*Electric chair*

Un hombre está sentado en la silla eléctrica, nervioso. Comienza la descarga, sin embargo, se descubre que se trata de un set de filmación.

MIÉ 11 · 21:00 · CINEFORO ★  
JUE 12 · 18:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 8 ★  
VIE 13 · 15:45 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 8

España · 2014 · Color · 18'  
Albert Manich



PROGRAMA 6

Mi primer beso

*My First Kiss*

Un niño de pueblo de nueve años no sabe nada sobre la sexualidad y sueña con encontrar el amor. Una prostituta será su salvoconducto.

MIÉ 11 · 21:00 · CINEFORO ★  
JUE 12 · 18:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 8 ★  
VIE 13 · 15:45 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 8

Brasil · 2014 · Color · 25'  
Eliza Capai



PROGRAMA 6

No devagar de pressa dos tempos

*El tiempo vuela lentamente*

Guaribas, en el interior de Brasil: donde el tiempo de la esclavitud era cosa del presente, algo comienza a cambiar.

MIÉ 11 · 21:00 · CINEFORO ★  
JUE 12 · 18:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 8 ★  
VIE 13 · 15:45 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 8

España · 2014 · Color · 10'  
Pablo Vijande



PROGRAMA 6

Todos los animales mueren siempre

*All Animals Always Die*

Dos mujeres acuden a una clínica especializada en el "síndrome del miembro fantasma", que es la percepción de dolor en un miembro amputado.

MIÉ 11 · 21:00 · CINEFORO ★  
JUE 12 · 18:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 8 ★  
VIE 13 · 15:45 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 8

Colombia, España · 2014 · Color · 5'  
Alejandra Arboleda Tilano



PROGRAMA 6

Una gallina

*A hen*

Esta chica recuerda a su abuelo mientras busca en un libro de recetas la forma de preparar una sopa de pollo.

MIÉ 11 · 21:00 · CINEFORO ★  
JUE 12 · 18:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 8 ★  
VIE 13 · 15:45 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 8



Francia · 2014 · Color · 88'  
Jacky Katu

4:48



Anaïs es elegida para interpretar a la protagonista en la obra de Sarah Kane, *Psychose 4:48*, y poco a poco empieza a creer que es ella.

VIE 13 • 15:30 • CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 10

Estados Unidos · 2015  
Color · 106'  
Mark Christopher

54: *The Director's Cut*



Shane O'Shea es un joven de Jersey que se sumerge en el intenso ambiente de fiesta del legendario club neoyorquino Studio 54.

VIE 13 • 20:05 • CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 10 ★  
SAB 14 • 18:00 • CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 10

Brasil · 2015 · Color · 83'  
Filipe Matzembacher,  
Marcio Reolon

Beira-Mar  
*Seashore*



Martin tiene que visitar a parientes lejanos y Tomaz acepta acompañarlo en este viaje como una oportunidad para retomar su amistad.

LUN 09 • 20:00 • CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 10 ★

México, Argentina, República Dominicana · 2014 · Color · 85'  
Laura Amelia Guzmán,  
Israel Cárdenas

Dólares de arena  
*Sand Dollars*



Anne, una mujer mayor europea, se apasiona por una joven dominicana, Noeli, quien lucha cada día para ganar dinero.

LUN 09 • 22:00 • CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 10

Suecia · 2014 · Color · 82'  
Bitte Andersson

Dyke Hard

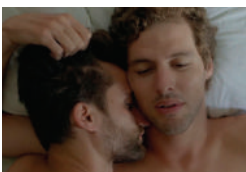


Una banda de rock de mujeres viaja a una competencia de "guerra de bandas" en la gran ciudad, con toda clase de encuentros extraños.

JUE 12 • 18:00 • CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 10  
SAB 14 • 16:00 • CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 10

Chile · 2014 · Color · 98'  
Claudio Marcone

En la gama de los grises  
*In the Grayscale*



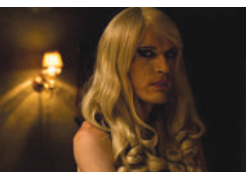
Bruno comienza a cuestionarse si su vida es lo que soñó o la que le fue impuesta. Cuando conoce a Fer se inicia un romance inesperado.

MIE 11 • 20:10 • CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 10 ★

## Sección Oficial en Competencia

Premio Maguey

México · 2015 · Color · 90'  
Fernando Urdapilleta



*Estrellas solitarias*

*Lonely Stars*

Al ritmo del punk y el pop, Valentina y Joana persiguen sus sueños más íntimos y profundos en el camino hacia el éxito.

**MAR 10 • 20:15 • CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 10 ★**  
**JUE 12 • 21:00 • CINEFORO ★**

Estados Unidos · 2015  
Color · 98'  
Justin Kelly

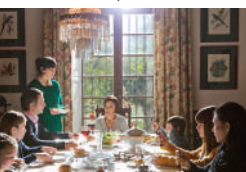


*I Am Michael*

Michael Glatze, defensor de los derechos homosexuales, sorprende a sus amigos cuando renuncia públicamente a su homosexualidad.

**DOM 08 • 20:00 • CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 10 ★**  
**VIE 13 • 22:30 • CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 10**

Chile, Argentina · 2014  
Color · 82'  
Mauricio López Fernández



*La visita*

*The Guest*

El esperado regreso de un hijo para el funeral de su padre agita el hermético ambiente familiar al volver éste convertido en hija.

**LUN 09 • 18:00 • CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 10 ★**

México, Alemania · 2015  
Color · 75'  
Flavio Florencio

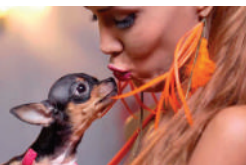


*Made in Bangkok*

Morganna es una soprano transgénero con una determinación implacable por romper con los prejuicios familiares y el estigma social.

**MAR 10 • 20:30 • CINÉPOLIS ANDARES 8 ★**  
**JUE 12 • 20:00 • CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 10 ★**

Estados Unidos, Puerto Rico  
2014 · Color · 89'  
Dan Sickles, Antonio Santini



*Mala Mala*

Una celebración de la comunidad *trans* en Puerto Rico, la fisura entre lo interno y lo externo es una continua batalla.

**DOM 08 • 22:15 • CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 10 ★**  
**SAB 14 • 20:15 • CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 10 ★**

India · 2014 · Color · 100'  
Shonali Bose



*Margarita, With a Straw*

Laila es una joven con parálisis cerebral que entra a la Universidad de Nueva York, donde se embarca en un viaje de descubrimiento sexual.

**VIE 13 • 18:00 • CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 10**



Alemania · 2014 · Color · 81'  
Florian Gottschick



*Nachthelle*  
*Bright Night*

Anne y Bernd se reúnen junto con sus parejas en un fin de semana que trae consigo viejos sentimientos y despierta anhelos eróticos.

**JUE 12 • 22:00 • CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 10 ★**

Suecia · 2014 · Color · 81'  
Ester Martin Bergsmark



*Nånting måste gå sönder*  
*Something Must Break*

Cuando Sebastián conoce a Andreas, él sabe que son el uno para el otro, pero su deseo de convertirse en "Ellie" pone en peligro su relación.

**DOM 08 • 18:00 • CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 10**

Italia · 2014 · Color · 94'  
Sebastiano Riso

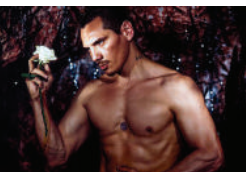


*Più buio di mezzanotte*  
*Darker than Midnight*

Davide tiene algo que le hace parecer como una niña y al escaparse de su casa se refugia en un parque donde establece una nueva familia.

**MIE 11 • 18:00 • CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 10 ★**

Francia · 2015 · Color · 73'  
Luizo Vega

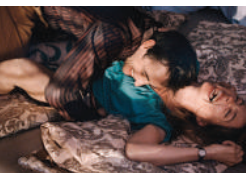


*The Material Boy*

Un joven descubre que su madre es Madonna Ciccone y emprende una campaña para ser reconocido por la famosa cantante.

**MAR 10 • 18:15 • CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 10 ★**

Suiza · 2014 · Color · 94'  
Claudia Lorenz



*Unter der Haut*  
*What's Between Us*

Tras 18 años de matrimonio, Alice se enfrenta con la realidad de que su esposo Frank se siente cada vez más atraído por los hombres.

**MAR 10 • 22:25 • CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 10 ★**

Cuba · 2014 · Color · 104'  
Marilyn Solaya



*Vestido de novia*

Al revelarse un secreto de su pasado, Rosa Elena y su esposo quedan expuestos a la violencia del entorno machista en el que viven.

**MIE 11 • 22:25 • CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 10 ★**

## Proyecciones Especiales

### Premio Maguey

Italia · 1961 · B&N · 120'  
Pier Paolo Pasolini



#### Accattone

En las duras periferias de Roma de los 60, Vittorio "Accattone" Cataldi se obsesiona con una prostituta con consecuencias trágicas.

**VIE 06 • 17:00 • CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 4**

**PREMIO MAGUEY HOMENAJE PÓSTUMO 2015**

España · 2014 · Color · 96'  
Mikel Rueda



#### A escondidas *Hidden Away*

Ibrahim y Rafa sufren los cambios de los chicos de 14 años, experimentando el primer amor de una manera que nunca habían imaginado.

**JUE 12 • 15:30 • CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 10**

Estados Unidos, Inglaterra  
2014 · Color · 88'  
Charles Lum, Todd Verow



#### Age of Consent

La historia de Hoist, el primer y único bar fetichista exclusivamente masculino y club de sexo de Londres.

**VIE 13 • 21:00 • VOLTIO BAR ★**

Estados Unidos · 2013  
Color · 110'  
PJ Raval

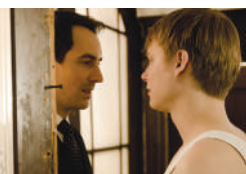


#### Before You Know It

Retrato de tres hombres nacidos antes de la era de los derechos civiles, que han vivido para ser parte de una generación "out" de la 3ª edad.

**LUN 09 • 15:30 • CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 10**

Suiza · 2014 · Color · 102'  
Stefan Haupt



#### Der Kreis *The Circle*

El joven maestro Ernst Ostertag se enamora perdidamente de la estrella travesti Robi Rappen el Zúrich de 1958.

**MIE 11 • 15:30 • CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 10**

España · 2014 · Color · 91'  
Roberto Castón



### Los tontos y los estúpidos *The Silly Ones and the Stupid Ones*

Sentados alrededor de una mesa, un grupo de profesionales del cine entra en un set para leer, ensayar, contar y vivir un guion.

SAB 07 • 19:15 • CINÉPOLIS ANDARES 8  
MIE 11 • 18:30 • CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 6 ★  
JUE 12 • 21:00 • CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 6 ★

Francia · 2014 · Color · 97'  
Hervé Joseph Lebrun

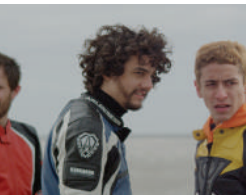


### Mondo Homo 2: A Study of French Gay Porn in the '70s

Entre 1975 y 1983 un nuevo tipo de película se veía en Francia: pornografía gay. Esta es la historia de los pioneros del cine gay francés.

JUE 12 • 21:00 • VOLTIO BAR ★

Brasil, Alemania · 2014  
Color · 106'  
Karim Ainouz



### Praia do Futuro *Futuro Beach*

Después de un incidente trágico, Donato conoce a Konrad y decide comenzar una nueva vida en Berlín, pero dejos de su pasado lo persiguen.

DOM 08 • 15:30 • CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 10

Grecia · 2014 · Color · 128'  
Panos H. Koutras

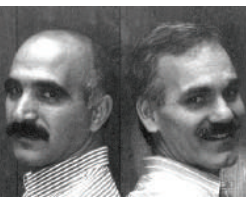


### Xenia

Tras la muerte de su madre, Dany y su hermano Odysseas deciden ir a Tesalónica para buscar a su padre y obligarlo a reconocerlos.

MAR 10 • 15:30 • CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 10

Italia · 2002 · Color · 63'  
Giovanni Minerba



### Ottavio Mario Mai

Ottavio Mai luchó para que la homosexualidad fuera representada en los medios de Italia como nunca nadie lo había hecho.

VIE 13 • 17:45 • EXPO SALA ISELA VEGA ★

EN COLABORACIÓN CON EL TORINO GAY & LESBIAN FILM FESTIVAL  
PREMIO MAGUEY TRAYECTORIA 2015

## Secciones Paralelas

Homenajes

### Mayahuel de Plata — Isela Vega

Estados Unidos · 1974 ·  
Color · 112' ·  
Sam Peckinpah



Tráiganme la cabeza de Alfredo García  
*Bring me the head of Alfredo García*

Un hacendado ofrece una recompensa de un millón de dólares por la cabeza del hombre que embarazó y abandonó a su hija, comenzando una cacería.

VIE 06 · 14:55 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 5  
SÁB 07 · 16:30 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 5

México · 1969 · Color · 90' ·  
Francisco del Villar



Las pirañas aman en cuaresma

Eulalia es viuda y tiene una hija, Mirta. Ambas pescan para sobrevivir. Un pintor local decide acercarse a ellas con el fin de seducir a Eulalia.

SÁB 07 · 14:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 5  
LUN 09 · 18:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 5

### Mayahuel al Cine Iberoamericano — Victoria Abril

España · 1991 · Color · 122' ·  
Vicente Aranda



Amantes  
*Lovers*

Es la historia de un chico que busca un trabajo estable para ganar dinero y poder casarse con su novia. Una viuda se atravesará en su camino.

VIE 06 · 19:15 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 3  
SÁB 07 · 17:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 3  
MAR 10 · 20:45 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 3

España · 2008 · Color · 130' ·  
Agustín Díaz Yanes



Sólo quiero caminar  
*Just Walking*

Gloria, Aurora y dos hermanas han cometido un robo fallido por el que Aurora está en la cárcel. Gloria se relaciona con mafiosos en México.

VIE 06 · 14:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 3  
MIÉ 11 · 18:45 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 3  
JUE 12 · 14:45 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 3

**Mayahuel al Cine Internacional — Bernardo Bertolucci**

Reino Unido, Francia, Italia,  
China · 1987 · Color · 163'  
Bernardo Bertolucci



*L'ultimo Imperatore*  
*El último emperador*

En Pekín, durante 1908, nace una nueva  
—y difícil— era para la China imperial. Pu Yi,  
el último emperador, vivirá este drama.

**LUN 09 · 20:30 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 8**

Italia, Reino Unido, Francia  
2003 · Color · 115'  
Bernardo Bertolucci



*The dreamers*  
*Los soñadores*

Narra la vida de tres jóvenes, dos hermanos  
gemelos franceses y su amigo estadounidense,  
durante los intensos días de Mayo de 1968.

**VIE 06 · 18:00 · CINEFORO**

**In Memoriam — Boris Goldenblank**

México · 1993 · Color · 32'  
Boris Goldenblank



*Abril el mes más cruel*  
*April, the cruelest month*

Documenta la explosión de gas del 22 de  
abril de 1992, que mató a 223 personas en  
Guadalajara, México.

**VIE 06 · 20:30 · AIRE LIBRE**  
**JUE 12 · 20:30 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 5**  
**SAB 14 · 16:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 5**

México · 2009 · Color · 70'  
Boris Goldenblank



*Voces del subterráneo*  
*Buried voices*

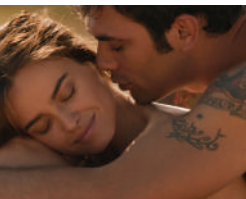
El 19 de febrero de 2006, en el estado de  
Coahuila, estalló la mina Pasta de Conchos.  
Saldo: 65 mineros atrapados, en espera de  
rescate.

**VIE 06 · 20:30 · AIRE LIBRE**  
**JUE 12 · 20:30 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 5**  
**SAB 14 · 16:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 5**

## Italia — Invitado de Honor

### Muestra de Cine Contemporáneo

Italia · 2014 · Color · 110'  
Ferzan Özpetek



Allacciate le cinture  
Abróchense los cinturones

Elena y Antonio no están hechos uno para el otro. Ellos son muy diferentes, pero se verán envueltos en una vorágine sentimental.

VIE 06 · 19:00 · SALA EXPO ISELA VEGA ★  
VIE 13 · 15:30 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 9  
SÁB 14 · 22:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 9

Italia, Francia · 2014  
Color · 103'  
Francesco Munzi



Anime nere  
Almas negras

La historia de una familia mafiosa en la actualidad se desarrolla bajo una temática del viejo Oeste, donde la venganza rige la vida diaria.

SÁB 07 · 17:45 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 2 ★  
LUN 09 · 20:30 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 2 ★

Italia, Francia · 2013  
Color · 106'  
Daniele Luchetti



Anni Felici  
Años felices

Es 1974 en Roma. Guido es un artista que quisiera ser vanguardista, pero se siente atrapado en una familia demasiado burguesa e intrusiva.

VIE 06 · 19:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 9  
MAR 10 · 20:45 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 2

Italia, Francia · 2012  
Color · 115'  
Marco Bellocchio



Bella addormentata  
Bella durmiente

Es la crónica de los últimos días de la lombarda Eluana Englaro, una mujer que murió el 2009, tras vivir 17 años en estado vegetativo.

VIE 06 · 21:30 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 9 ★  
SAB 07 · 14:30 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 9 ★

Italia, Francia · 2012 ·  
Color · 90'  
Daniele Cipri



È stato il figlio  
Fue el hijo

La hija menor de la familia Ciraulo ha sido asesinada por la mafia siciliana. Buscan una subvención otorgada por el gobierno.

SÁB 07 · 19:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 5  
VIE 13 · 20:45 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 5

Italia · 2013 · Color · 110'  
Gabriele Salvatore



*Educazione Siberiana*  
*Siberian education*

Basada en un libro de Lilin, narra su adolescencia y formación dentro de la comunidad de los Urka, irreductibles criminales siberianos.

**VIE 06 · 20:45 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 6**  
**MAR 10 · 14:45 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 6**

Italia · 2014 · Color · 109'  
Saverio Costanzo



*Hungry hearts*

En la ciudad de Nueva York, Mina quiere preservar la pureza de su niño y protegerlo de la contaminación del mundo externo.

**MAR 10 · 18:30 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 9**  
**MIÉ 11 · 16:15 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 9**

Italia · 2014 · Color · 137'  
Mario Martone



*Il giovane favoloso*  
*El joven fabuloso*

Relata la historia de la corta vida del escritor Giacomo Leopardi. Lo que surge es un retrato de un hombre poco convencional del siglo XIX.

**VIE 06 · 17:55 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 2 ★**  
**SÁB 07 · 14:45 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 2 ★**

Italia · 2013 · Color · 90'  
Pierfrancesco Diliberto, *Pif*



*Mafia uccide solo d'estate*  
*La mafia asesina sólo en verano*

En la ciudad de Palermo, en 1969, Arturo es concebido mientras en esa misma calle un grupo de mafiosos lleva a cabo una matanza.

**VIE 06 · 16:45 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 9**  
**LUN 09 · 21:45 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 9**  
**JUE 12 · 20:45 · CINÉPOLIS ANDARES 8**

Italia · 2013 · Color · 96'  
Valeria Golino



*Miele*  
*Miel*

Irene vive sola y tiene sus aventuras ocasionales. Hace tres años que decidió dedicar su vida a las personas que lo necesitan.

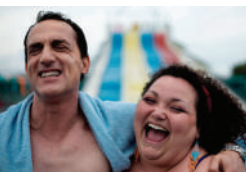
**SÁB 07 · 17:15 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 9**  
**DOM 08 · 18:30 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 9**



## Italia — Invitado de Honor

### Muestra de Cine Contemporáneo

Italia · 2012 · Color · 115'  
Matteo Garrone



#### Reality

Luciano es un pescadero y quiere participar en el programa *Gran Hermano*. Dentro de ese mundo su percepción de la realidad empieza a cambiar.

**SÁB 07 · 19:30 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 9**  
**DOM 08 · 16:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 9**  
**MIE 11 · 16:00 · CINÉPOLIS ANDARES 8**

Italia · 2014 · Color · 100'  
Sydney Sibilia



#### Smetto quando voglio Lo dejo cuando quiero

Siete cerebros brillantes, pero sin trabajo, tienen una idea "genial": producir y distribuir drogas sintéticas "legales".

**VIE 06 · 15:15 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 10 ★**  
**SÁB 07 · 17:45 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 10 ★**  
**DOM 08 · 20:00 · CINÉPOLIS ANDARES 8**  
**LUN 11 · 10:30 · SALA MÉXICO**

Italia · 2013 · Color · 87'  
Gennaro Nunziante



#### Sole a catinelle Sol a cántaros

Un divorciado le promete a su hijo unas vacaciones inolvidables, la casualidad lo lleva a conocer a una potentada que cumple sus sueños.

**VIE 06 · 20:45 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 2**  
**DOM 08 · 18:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 2**

Italia · 2014 · Color · 114'  
Antonio Manetti, Marco Manetti



#### Song'e Napule

Paco es un pianista desempleado que entra en el cuerpo de policía a través de una recomendación y es obligado a infiltrarse en la mafia.

**VIE 06 · 14:30 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 4**  
**SÁB 07 · 17:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 4**

Italia · 2014 · Color · 102'  
Pupi Avati



#### Un ragazzo d'oro Un chico de oro

Un creativo publicitario sueña con escribir algo grande. Sin proponérselo, termina como "escritor fantasma" de las memorias de su padre.

**JUE 12 · 22:15 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 9**  
**SÁB 14 · 15:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 9**

Italia · 2013 · Color · 86'  
Maria Sole Tognazzi



#### Viaggio sola Viajo Sola

Soltera, guapa y en la cuarentena, Irene es inspectora de hoteles de lujo. Disfruta de los mayores placeres, pero siempre sola.

**DOM 08 · 13:45 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 9 ★**  
**LUN 09 · 16:00 · CINÉPOLIS ANDARES 8 ★**



## Italia — Invitado de Honor

### Miradas Documentales al Cine Italiano

Italia, Austria, Francia, Reino Unido,  
Suiza · 2013 · Color, B&N · 105'  
Luca Guadagnino, Walter Fasano



#### Bertolucci on Bertolucci

El arte del cine narrado en primera persona por Bernardo Bertolucci. Más de 300 horas de imágenes de archivo integran este ensayo filmico.

**MAR 10 · 16:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 9**  
**MIÉ 11 · 21:30 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 9**

Italy · 2014 · Color · 80'  
Michele Diomà



#### Born in the U.S.E.

Esta es una elección estilística que le permite a Diomà contar algunos de los momentos más revolucionarios de la historia del séptimo arte.

**MAR 07 · 20:15 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 2 ★**  
**MIÉ 09 · 18:30 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 2 ★**

Italia · 2012 · Color · 52'  
Francesco Patierno



#### La guerra dei vulcani La guerra de los volcanes

Se trató de un enfrentamiento entre dos grandes directores, Ingrid Bergman y Roberto Rossellini, con una bella actriz de por medio.

**DOM 08 · 19:30 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 4**  
**MAR 10 · 15:35 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 4**

Italia · 2013 · Color · 96'  
Ettore Scola



#### Che strano chiamarsi Federico Qué extraño llamarse Federico

Ettore Scola, un devoto admirador del incomparable Fellini, conmemora los aspectos menos conocidos de la personalidad del maestro italiano.

**SÁB 07 · 14:30 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 4**  
**DOM 08 · 21:15 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 4**

### Cruzando los géneros filmicos

Italia · 2012 · Color · 72'  
Paolo Taviani, Vittorio Taviani



#### Cesare deve morire César debe morir

La actuación de *Julio César* de Shakespeare llega a su fin y los artistas son también los presos de la prisión romana de Rebibbia.

**DOM 08 · 20:45 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 9**  
**LUN 09 · 19:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 9**  
**JUE 12 · 20:00 · AIRE LIBRE**  
**DOM 15 · 16:00 · MUSEO DE ARTE DE ZAPOPAN**

Italia · 2012 · Color · 102'  
Salvatore Mereu



#### Bellas mariposas

Un día en la vida de Caterina, de 12 años, y su amiga Luna. *Bellas mariposas* hace un crudo retrato de esas personas encantadoras y su entorno.

**SÁB 14 · 14:30 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 4**  
**DOM 15 · 17:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 4**

## Italia — Invitado de Honor

### Cruzando los géneros fílmicos

Italia · 2014 · Color · 127'  
Edoardo Winspeare



In grazia di Dio  
En la gracia de Dios

En Salento, al sur de Italia, una pequeña fábrica se ve obligada a cerrar y tres generaciones de mujeres deben luchar para sobrevivir.

**MIÉ 11 · 16:30 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 2 ★**  
**JUE 12 · 15:15 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 2 ★**

Italia · 2012 · Color · 90'  
Leonardo Di Costanzo



L'intervallo  
El receso

Un chico y una chica se ven encerrados en un enorme edificio deshabitado de Nápoles. Él es el guardián, muy a su pesar, y ella la prisionera.

**LUN 09 · 16:45 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 9**  
**MAR 10 · 14:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 9**

Italia · 2012 · Color · 90'  
Daniele Vicari



La nave dolce  
El barco dulce

El 8 de agosto de 1991, un barco albanés llega al puerto de Bari con 20 mil personas a bordo. El barco se llama *Vlora* y proviene de Cuba.

**VIE 06 · 19:30 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 4**

Italia · 2011 · Color · 103'  
Gianluca De Serio,  
Massimiliano De Serio



Sette opere di misericordia  
Siete obras de misericordia

Una joven rumana sobrevive gracias al robo, del cual debe dar buena parte a sus "patrones". Luminita tiene, sin embargo, un plan para escapar.

**VIE 06 · 21:45 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 4**

Italia, Bélgica, Estados Unidos  
2014 · 101'  
Roberto Minervini



Stop the pouding heart  
Detén el latido del corazón

La cinta explora la adolescencia, la familia, los valores sociales, el papel de los sexos y la religión en el sur rural de Estados Unidos.

**LUN 09 · 13:45 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 2 ★**  
**MAR 10 · 18:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 2 ★**  
**MIÉ 11 · 19:30 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 2 ★**

Italia · 2014 · Color · 108'  
Sabina Guzzanti



La trattativa  
La negociación

Un grupo de actores interpreta los episodios más importantes de la historia conocida como "negociación Estado-mafia", en Italia.

**SÁB 07 · 19:30 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 4**  
**DOM 15 · 14:30 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 4**

## Italia — Invitado de Honor

Bruno Bozzetto, Animador



Programa de cortometrajes Bruno Bozzetto

Una muestra de cortometrajes de la obra de Bruno Bozzetto, cuyo trabajo liga de manera perfecta el estilo clásico de Disney y una propuesta moderna en la animación.

**SÁB 07 · 16:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 8**  
**VIE 13 · 15:45 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 5 ★**  
**MIE 11 · 18:30 · CINÉPOLIS ANDARES 8**

Italia · 1976 · Color · 81'  
Bruno Bozzetto



*Allegro non troppo*

Un creador termina en un sótano trabajando con un director de orquesta y una banda de señoras mayores de edad.

**DOM 08 · 18:15 · CINÉPOLIS ANDARES 8**

Italia · 1968 · Color · 49'  
Bruno Bozzetto



*Vip mio fratello superuomo*  
*VIP, mi hermano superhombre*

Supervip y su hermano terminan en una isla en la que un villano planea convertir a la humanidad en grandes consumidores sin cerebro.

**VIE 06 · 16:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 2 ★**

Italia · 1965 · Color · 86'  
Bruno Bozzetto



*West and soda*  
*Salvaje Oeste*

Una sátira y un homenaje a ese gran género que es el Western americano, con los personajes entrañables y las aventuras del género.

**VIE 06 · 16:30 · CINÉPOLIS ANDARES 8**  
**LUN 09 · 16:15 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 2 ★**  
**MAR 10 · 15:45 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 2 ★**

## Hace 100 años

Italia · 1915 · B&N · 50'  
Gustavo Serena,  
Francesca Bertini



*Assunta Spina*

Nápoles, inicios del siglo XX, Assunta Spina está comprometida con Michelle Boccadifuoco. Raffaele entra en acción y complica el triángulo.

**MIE 11 · 20:00 · PARANINFO ENRIQUE DIAZ DE LEÓN**

## Secciones Paralelas

### Galas

Italia · 2011 · Color · 97'  
Bernardo Bertolucci



**GALA DE INAUGURACIÓN**

Io e te  
*Me and You*

Un adolescente engaña a sus padres con la coartada de que se va a esquiar a una estación con unos amigos, para pasar los días en el sótano.

**SÁB 07 · 18:30 · AUDITORIO TELMEX ★**

Argentina · 2013 · Color · 86'  
Natalia Meta



Muerte en Buenos Aires  
*Death in Buenos Aires*

El inspector Chávez, hombre de familia y rudo policía, investiga un homicidio ocurrido en uno de los lugares más selectos de Buenos Aires.

**VIE 06 · 21:00 · TEATRO DIANA ★**

México · 2015 · Color · 70  
Pablo Aldrete, Jaime Romadía,  
Miguel Bonilla, Miguel Ángel  
Uriegas



La increíble historia del niño de piedra  
*The Incredible Story Of Stone Boy*

Cuatro niños viven en un valle tropical de la Huasteca Tamaulipeca. Un día la feria llega a su pueblo. En ella encuentran al Niño de Piedra.

**DOM 08 · 17:00 · TEATRO DIANA ★**

Irlanda · 2015 · Color · 108'  
Mary McGuckian



The Price of Desire

La película narra la historia de la extraordinaria vida y el trabajo de Eileen Gray, y su conflictiva relación con el genial Le Corbusier.

**DOM 08 · 21:00 · TEATRO DIANA ★**

México · 2015 · Color · 93'  
Marcelo González



*Estar o no estar*  
*Am I or Am I Not?*

Augusto, en el lecho de muerte, recuerda su vida y cuando a los 40 años conoció a la bella Nastenka, ¿será su recuerdo o sólo un delirio?

**LUN 09 · 21:00 · TEATRO DIANA ★**

Italia · 2014 · Color · 109'  
Paolo Virzi



*Il Capitale Umano*  
*El capital humano*

Ambición, amor, infidelidad. Paolo Virzi adapta la novela de Stephen Amidon, Capital Humano, a los paisajes italianos.

**MAR 10 · 21:00 · TEATRO DIANA ★**

Argentina, España · 2014  
Color · 93'  
Álex De La Iglesia



*Messi*

¿Qué ha hecho de Messi el mejor jugador del mundo? No basta con afirmar el valor de sus logros. Messi tiene que tener una explicación.

**MIÉ 11 · 21:00 · TEATRO DIANA ★**

Estados Unidos · 2014 · Color  
85' Mike Ott



*Lake Los Angeles*

Francisco, un exiliado cubano trabaja en una casa de explotación de inmigrantes y se cruza en el camino de Cecilia, una niña mexicana.

**VIE 13 · 21:00 · TEATRO DIANA ★**

Alemania, Suiza, Sudáfrica  
2014 · Color · 95'  
Claudio Fäh



*Northmen: A Viking Saga*

Exiliados por su propio rey, un grupo de vikingos huye de su destino en busca de un lugar seguro donde asentarse. Una gran aventura épica.

**SÁB 14 · 18:30 · AUDITORIO TELMEX ★**

## Secciones Paralelas

### Europa Nuevas Tendencias

Hungría, Francia · 2014  
Color · 104'  
Marcell Gerö



*Káin Gyermekei*  
*Cain's Children*

Tres hombres, todos ellos autores de asesinatos cuando eran niños, pasaron toda su juventud en la prisión más brutal de la Hungría comunista.

**MAR 10 · 18:00 · CINÉPOLIS ANDARES 8**  
**MAR 10 · 19:30 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 6**  
**MIÉ 11 · 16:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 6**

Suiza · 2014 · Color · 108'  
Simon Jaquemet



*Chrieg*

Matteo, un adolescente, es enviado a una granja en las montañas para una estancia correccional. Mientras, unos chicos aterrorizan al pueblo.

**MAR 10 · 21:40 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 6**  
**JUE 12 · 18:45 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 6**

España · 2014 · Color · 90'  
Roberto Castón



*Los tontos y los estúpidos*  
*The Silly Ones and the Stupid Ones*



Un grupo de profesionales entra en un plató para, a lo largo de un hilarante día, ensayar y vivir la historia de Los tontos y los estúpidos.

**SÁB 07 · 19:15 · CINÉPOLIS ANDARES 8**  
**MIÉ 11 · 18:30 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 6 ★**  
**JUV 12 · 21:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 6 ★**

Letonia, Alemania, Grecia  
2014 · Color · 98'  
Juris Kursietis



*Modris*

Un joven de 17 años es adicto al juego y termina en la correccional por robar a su madre. Sus aventuras comienzan cuando busca a su padre.

**VIE 06 · 19:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 1**  
**SÁB 07 · 20:30 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 1**  
**MIÉ 11 · 21:30 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 1**

Bulgaria, Grecia · 2014  
Color · 105'  
Kristina Grozeva, Petar Valchanov



*Urok*  
*The Lesson*

En un pequeño pueblo de Bulgaria, una joven profesora trata de descubrir al alumno ladrón. Podrá con esto enseñarle sobre el bien y el mal.

**MIÉ 11 · 20:45 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 6**  
**JUV 12 · 16:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 6**

Rumania · 2014 · Color · 93'  
Alexander Nanau



*Toto Si Surorile Lui*  
*Toto And His Sisters*

Tres hermanos tienen a su madre en prisión, mientras, juntos van encontrando la manera de sacarle cosas buenas a una vida difícil.

**VIE 06 · 15:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 1**  
**SÁB 08 · 21:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 1**  
**MIÉ 14 · 21:30 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 1**

Irán · Color · 2014 · 99'  
Ana Lily Amirpour

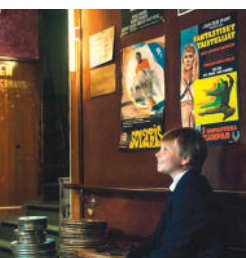


*A Girl Walks Home  
Alone at Night*

En la ciudad iraní de Bad City puede pasar cualquier cosa. En medio de personajes marginales, un vampiro vaga en busca de sangre.

**VIE 13 · 22:15 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 9**  
**SÁB 14 · 19:45 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 9**

Finlandia · 2014 · Color · 90'  
Juha Lehtola



*Aikuisten poika Boy  
Upside Down*

Oliver, de 11 años, pierde a sus padres en un accidente, él se niega a estar triste y en cambio, comienza a investigar el suceso.

**LUN 09 · 14:30 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 9 ★**  
**VIE 13 · 20:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 9 ★**

Estados Unidos, Canadá,  
México · Color · 2014 · 98'  
Mark Raso



*Copenhagen*

Después de semanas de viaje por Europa, el inmaduro William se encuentra en una encrucijada en Copenhague.

**JUE 12 · 20:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 9 ★**  
**VIE 13 · 17:45 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 9 ★**

Canadá · Color · 2014 · 105'  
Maxime Giroux



*Félix et Meira*

La milagrosa historia de dos seres separados por sus respectivas comunidades, que tratan de amarse a pesar de lo que les separa.

**VIE 06 · 18:45 · CINÉPOLIS ANDARES 8**  
**MIÉ 11 · 18:45 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 9**  
**JUE 12 · 17:30 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 9**



## Secciones Paralelas

### Panorama Internacional

Estados Unidos · 2014 ·

Color · 80'

Lex Sidón



#### Grand Street

Un encuentro casual entre un ejecutivo y una aspirante a escritora los lleva a una odisea en Manhattan por 24 horas.

**MAR 10 · 13:30 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 4 ★**

**JUE 12 · 13:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 4 ★**

Suiza · 2014 · Color · 82'

Mathieu Urfer



#### Pause

Sami vive con Julia, una brillante abogada, quien decide dejarlo. Pero él intentará demostrarle que ella es la mujer de su vida.

**MIE 11 · 14:15 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 9**

**JUE 12 · 19:45 · SALA EXPO ISELA VEGA**

Estados Unidos, Francia, Reino

Unido · 1995 · Color · 100'

Clare Peploe



#### Rough Magic

*Rough Magic* cuenta la historia de una bella ayudante de un mago, y quien que se va de Los Ángeles hasta México buscando la trascendencia.

**MAR 10 · 21:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 9 ★**

**SÁB 14 · 17:15 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 9**

Bélgica, Francia, Canadá · 2014

Color · 100'

Stefan Liberski



#### Tokyo Fiancée

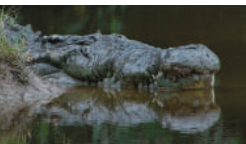
Amélie es belga y enseña francés en Tokio, Rinri es su alumno favorito y comienzan una relación donde afloran las diferencias culturales.

**VIE 06 · 17:45 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 10**

**SÁB 07 · 15:30 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 10**



México · 2012 · Color · 93'  
Petr Myška, Petr Tomaides



El toque del cocodrilo azul  
Touch of the Blue Crocodile

En México, el *Crocodylus acutus*, tanto por causas naturales como por el avance de la urbanización, viven más cerca de los humanos que nunca.

**VIE 13 · 18:00 · BIBLIOTECA PÚBLICA JUAN JOSÉ ARREOLA**

México, Argentina · 2014  
Color · 142'  
Hernán Vilchez

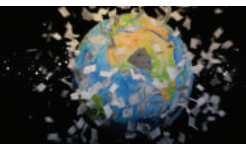


Huicholes: Los Últimos Guardianes Del Peyote  
Huicholes: The last Peyote guardians

La película nos presenta la defensa de Wirikuta, el territorio sagrado de la etnia huichol, ante la amenaza de la explotación minera.

**SÁB 14 · 18:00 · BIBLIOTECA PÚBLICA JUAN JOSÉ ARREOLA ★**

Italia · 2013 · Color · 90'  
Enrico Cerasuolo



Ultima Chiamata

Con el libro *The Limits to Growth* como ejemplo, la cinta describe las opciones para proponer un desarrollo sostenido en el planeta.

**MAR 10 · 18:00 · BIBLIOTECA PÚBLICA JUAN JOSÉ ARREOLA ★**  
**JUE 12 · 15:15 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO**

Canadá, Groelandia · 2013  
Color · 83'  
Julia Szucs, Stephen A. Smith



Vanishing Point  
Punto de fuga

Dos comunidades inuit están vinculadas por la migración de 1860, dirigida por un chamán intrépido. Navarana se pregunta por el futuro.

**MIE 11 · 18:00 · BIBLIOTECA PÚBLICA JUAN JOSÉ ARREOLA ★**

México · 2014 · Color · 48'  
Jessica Cruz, Amaranta Soto



Código Verde. "Deforestación"

Casi la mitad de los bosques y selvas del planeta han sido talados, ¿cuáles son las causas profundas de la deforestación?

**JUE 12 · 18:00 · BIBLIOTECA PÚBLICA DEL ESTADO DE JALISCO**

México · 2014 · Color · 14'  
Manfred Meiners



Con la gente por sus bosques y selvas

La deforestación aporta a nivel mundial el 17% de las emisiones de carbono. Los bosques son el mejor aliado para enfrentar el cambio climático.

**JUE 12 · 18:00 · BIBLIOTECA PÚBLICA DEL ESTADO DE JALISCO**



Programa de cortos ganadores de  
Action4Climate

Un distinguido jurado presidido por Bernardo Bertolucci, seleccionan en esta muestra la creatividad para hablar sobre el cambio climático.

**LUN 9 · 18:30 · BIBLIOTECA PÚBLICA JUAN JOSÉ ARREOLA**  
**MAR 10 · 16:00 · MUSEO DE ARTE DE ZAPOPAN**

## Secciones Paralelas

### Son de Cine

Argentina · 2014 · Color · 75'  
Segundo Bercetche, Diane Ghogomu,  
Sebastián Muñoz



#### Buenos Aires rap

El documental muestra la influencia del hip hop en Buenos Aires y de Buenos Aires en el hip hop.

**SÁB 07 · 18:30 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 1**  
**VIE 13 · 14:15 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 1 ★**

Brasil · 2015 · Color · 95'  
Taina Menezes



#### Circo Voador- A nave Circo Volador- La Nave

La revolución en Brasil comenzó en 1982, en la playa de Ipanema. No hubo muertos ni violencia. Sólo un circo donde luchaban payasos y poetas.

**VIE 06 · 17:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 3 ★**  
**SÁB 07 · 19:30 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 3 ★**  
**DOM 08 · 16:00 · CINÉPOLIS ANDARES 8 ★**  
**DOM 15 · 21:00 · CINEFORO ★**

España · 2013 · Color · 90'  
Carles Prats



#### ¡Cuchibiri, Cuchibiri! La rumba de Peret

A principios de los años 60 surgió en El Raval, en la calle de La Cera (Barcelona) la “rumba catalana” y fue creada por Peret y sus colegas.

**VIE 06 · 16:45 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 8**  
**SÁB 07 · 20:30 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 8**

España, Reino Unido · 2014  
Color · 67'  
Nick Hall



#### I Need a Dodge! Joe Strummer on the run

La película descubre lo que Joe Strummer estaba haciendo en España en 1985, en plena decadencia de The Clash, buscando algo más que un auto.

**DOM 08 · 22:30 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 6**  
**LUN 09 · 16:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 6**  
**SÁB 10 · 17:15 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 6**  
**SÁB 14 · 16:00 · MUSEO DE ARTE DE ZAPOPAN**

Colombia · 2014 · Color · 52'  
Roberto De Zubiria,  
Sergio Zaraza



Picó: La máquina musical del caribe  
*Picó, The Caribbean Sound Machine*

Una familia colombiana reúne cuatro generaciones de la tradición "picotera", quienes desde hace 40 años regentan el divertido bar "El Jude".

**SÁB 07 · 22:30 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 2**  
**JUE 12 · 18:15 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 2 ★**

Irlanda · 2014 · Color · 54'  
Philip King, Nuala O'connor



The Gloaming: Moment To Moment

Un documental dirigido por Philip King y Nuala O'Connor que llega al corazón de la banda irlandesa The Gloaming.

**MIE 06 · 16:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 6**  
**LUN 09 · 18:15 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 6**

Argentina · 2014 · Color · 69'  
Anahí Farfán



Vidas prestadas

La cinta muestra de qué manera los imitadores de cantantes ya fallecidos enfrentan el reto de asumir otra personalidad frente al público.

**VIE 06 · 17:15 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 1**  
**LUN 09 · 21:45 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 1**

## Secciones Paralelas

### Cine para niños

Colombia, Uruguay  
2013 · Color · 80'  
Alfredo Soderguit



#### Anina

Anina tiene 10 años. Su nombre en forma de palíndromo provoca las risas de sus compañeros de escuela, en especial de Yisel, "La elefanta".

**SÁB 07 · 17:15 · CINÉPOLIS ANDARES 8**  
**MIE 11 · 10:00 · MUSEO TROMPO MÁGICO**  
**MIE 11 · 12:00 · MUSEO TROMPO MÁGICO**  
**VIE 13 · 18:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 8 ★**

Argentina, Canadá, Italia,  
Colombia · 2014 · Color · 111'  
Juan Pablo Buscarini



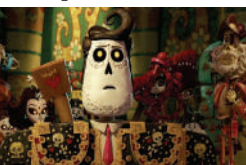
#### El inventor de juegos

##### *The Games Maker*

Un niño gana en un parque un libro de historietas, que contiene las reglas para participar en un extraño concurso de inventores de juegos.

**JUE 12 · 10:00 · MUSEO TROMPO MÁGICO ★**  
**JUE 12 · 15:00 · MUSEO TROMPO MÁGICO ★**  
**SÁB 14 · 18:15 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 5 ★**

México, Estados Unidos  
2014 · Color · 95'  
Jorge R. Gutiérrez



#### The Book of Life

##### El libro de la vida

Dos amigos compiten por el amor de una niña. Las aventuras entre vivos y muertos confluyen en el extraordinario "libro de la vida".

**VIE 06 · 19:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 8**  
**MAR 10 · 10:00 · MUSEO TROMPO MÁGICO**  
**MAR 10 · 15:00 · MUSEO TROMPO MÁGICO**

España · 2014 · Color · 94'  
Tom Fernández



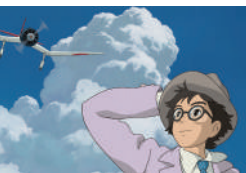
#### Pancho, el perro millonario

##### *Pancho, Millionaire Dog*

¿Alguien dijo "vida de perros"?, deberían ver cómo vive Pancho, desde que ganó la lotería todos los lujos están a su disposición.

**VIE 13 · 10:00 · MUSEO TROMPO MÁGICO**  
**VIE 13 · 12:00 · MUSEO TROMPO MÁGICO**

Japón · 2013 · Color · 126'  
Hayao Miyazaki



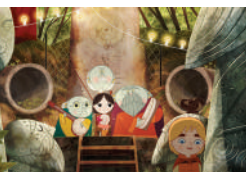
#### Kaze tachinu

##### Se levanta el viento

Corto de vista desde niño y por ello incapaz de volar, Jiro se une a la división aeronáutica y termina revolucionando esta industria.

**VIE 06 · 18:10 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 6**  
**LUN 09 · 20:00 · PLAZA LIBERACIÓN**

Irlanda · 2014 · Color · 93'  
Tomm Moore



#### Song of the Sea

La historia del viaje a casa del último niño foca. Después de la desaparición de su madre, Ben y Saoirse viven con su abuela en la ciudad.

**DOM 08 · 20:15 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 6**  
**LUN 09 · 20:25 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 6**

Programa de Cortos Birula A.C.

Birula es una organización no gubernamental que promueve el uso de la Bicicleta como medio de transporte preferente a través de sus diferentes proyectos.

MAR 10 · 20:00 · RAMBLA CATALUÑA



México, El Salvador · 2014  
Color, B&N · 90'  
Carlos Jiménez



Emboscando al olvido  
*Ambushing oblivion*

En la guerra de El Salvador llegaron para refugiarse en México cientos de mujeres y hombres que participaron como correos en el conflicto.

LUN 06 · 20:10 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 5 ★  
DOM 08 · 13:00 · MUSEO DE ARTE DE ZAPOPAN  
MIE 11 · 20:00 · AIRE LIBRE ★  
VIE 13 · 13:00 · AUDITORIO SALVADOR ALLENDE CUCSH ★  
DOM 15 · 18:30 · CINEFORO

México, Cuba · 2015 · Color,  
B&N · 85'  
Idalmis Del Risco Siota



Entre Cuba y México, todo es bonito y sabroso  
*Between Cuba And Mexico, everything is bonito & sabroso*

El documental hace un recuento de las relaciones de hermandad y del intercambio cultural entre Cuba y México desde el siglo XIX.

DOM 08 · 14:30 · SALÓN MÉXICO ★  
LUN 09 · 20:30 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 5 ★

Francia · 2014 · Color · 104'  
Wim Wenders, Juliano Ribeiro Salgado



Le sel de la terre  
*La sal de la Tierra*

Wim Wenders nos acerca a la visión del fotógrafo brasileño Sebastião Salgado, quien durante 40 años ha fotografiado el drama humano.

MIE 11 · 14:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 2  
JUE 12 · 19:55 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 2  
VIE 13 · 16:30 · MUSEO DE ARTE DE ZAPOPAN

México · 2013 · Color, B&N · 160'  
Luigi Lupone Fasano



Memoria recuperada la faena es larga, la vida es corta y la movida es chueca

Durante la Segunda Guerra Mundial se refugian en México nueve buques-tanques petroleros italianos y tres barcos de pasajeros alemanes.

MAR 10 · 20:30 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 8  
MIE 11 · 16:00 · MUSEO DE ARTE DE ZAPOPAN ★

## Secciones Paralelas

Restauración

Francia · 1974 · B&N · 141'  
Jorge Semprún



*Les deux mémoires*

*Las dos memorias*

En este documental, Jorge Semprún investiga la Guerra Civil española mediante entrevistas con los participantes de ambos bandos.

**VIE 06 · 17:15 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 5**  
**DOM 08 · 20:30 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 8**

## Documental: Historia del grupo Nuevo Cine

México · 2015 · Color · 49'  
Jaime Kuri Aiza, Claudio Isaac

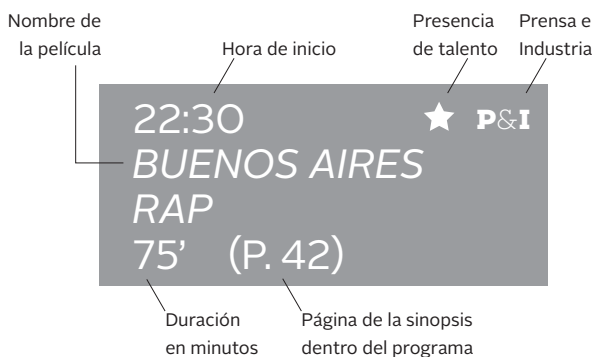


*Historia del Grupo Nuevo Cine*

Como una piedra fundacional del cine mexicano contemporáneo, el Grupo Nuevo Cine es reconocido por impulsar nuevas formas de expresión.

**MAR 10 · 18:00 · SALA MÉXICO**

# Cómo ubicar tu película en la tabla



Sección oficial en competencia	Son de Cine
Homenajes	Cine para niños
Italia — Invitado de Honor	Retratos
Galas	Restauración
Europa Nuevas Tendencias	Film4Climate
Panorama Internacional	Industria
Historia del Grupo Nuevo Cine	Premio Rigo Mora

## Recuerda que

El programa está sujeto a cambios de última hora. Para más información consulta nuestra página [www.ficg.mx](http://www.ficg.mx)

Todas las funciones al aire libre, en el Hotel Hilton, la Sala Expo Isela Vega, el MAZ y la Biblioteca Pública del Estado de Jalisco son gratuitas y abiertas a todo público.

En las funciones de Prensa e Industria se dará acceso prioritario a acreditados

LOS MENSAJES PUBLICITARIOS PREVIOS A TODAS LAS FUNCIONES EN CINÉPOLIS CENTRO MAGNO ® SON RESPONSABILIDAD DE CINÉPOLIS CENTRO MAGNO ® Y SUS ACUERDOS COMERCIALES. EL FESTIVAL INTERNACIONAL DE CINE EN GUADALAJARA NO TIENE CONTROL SOBRE LOS MISMOS.

THE ADVERTISEMENTS PRECEDING ALL MOVIE SCREENINGS IN CINÉPOLIS CENTRO MAGNO ® ARE RESPONSIBILITY OF CINÉPOLIS CENTRO MAGNO ® AND ITS COMMERCIAL AGREEMENTS. THE GUADALAJARA INTERNATIONAL FILM FESTIVAL HAS NO CONTROL OVER THESE.



# Viernes 06 Marzo

El programa está sujeto a cambios de última hora. Para más información consulta nuestras redes sociales.  
Funciones de prensa e industria abiertas al público con cupo limitado. Acceso prioritario con acreditación.

	9:00 AM	10:00 AM	11:00 AM	12:00 PM	1:00 PM	2:00 PM	3:00 PM	4:00 PM	5:00 PM	6:00 PM	7:00 PM	8:00 PM	9:00 PM	10:00 PM	11:00 PM	12:00 AM
Rambla Cataluña												8:00 ★ VOCES DEL SUBTERRANEO 80' (P.29)				
Auditorio Hilton	9:00 ★ P:1 MEMORIA OCULTA 70' (P.14)															
Auditorio Salvador Allende ucsh					1:00 ★ EL TIEMPO SUSPENDIDO 65' (P.7)					6:00 ★ MEMORIA OCULTA 60' (P.14)						
Cineforo			12:00 ★ P:1 EL AULA VACIA 111' (P.7)			2:45 ★ P:1 LA DELGADA LINEA AMARILLA 90' (P.8)				6:00 ★ THE DREAMERS 115' (P.29)			9:00 ★ PROGRAMA CORTO IBERO 1 110' (P.15)			
Cinépolis® Andares 08								4:30 ★ WEST AND SODA 86' (P.35)		6:45 ★ FELIX ET MEIRA 115' (P.39)						
Cinépolis® Centro Magno 01							3:00 ★ TOTO SI SURORILE LUI 103' (P.38)	5:15 ★ VIDAS PRESTADAS 80' (P.43)		7:00 ★ MODRIS 108' (P.38)						
Cinépolis® Centro Magno 02							4:00 ★ VIP, ★ MIO FRATELLO SUPERUOMO 79' (P.35)	5:55 ★ ★ IL GIOVANE FAVOLOSO 137' (P.31)				8:45 ★ SOLE A CATINELLE 87' (P.32)				
Cinépolis® Centro Magno 03						2:00 ★ SOLO QUIERO CAMINAR 140' (P.28)		5:00 ★ ★ CIRCO VOADOR - A NAVE 105' (P.42)		7:15 ★ AMANTES 103' (P.28)						
Cinépolis® Centro Magno 04					2:30 ★ SONG'E NAPULE 105' (P.32)			5:00 ★ ACATTONNE 120' (P.26)		7:30 ★ LA NAVE DOLCE 90' (P.34)			9:45 ★ SETTE OPERE DI MISERICORDIA 100' (P.34)			
Cinépolis® Centro Magno 05						2:45 ★ BRING ME THE HEAD OF ALFREDO GARCIA 112' (P.28)		5:15 ★ LAS DOS MEMORIAS 150' (P.46)			8:10 ★ ★ EMBOSCANDO AL OLVIDO 100' (P.45)					
Cinépolis® Centro Magno 06							4:00 ★ THE GLOAMING: MOMENT TO MOMENT 105' (P.43)	6:10 ★ KAZE TACHINU 126' (P.44)		8:45 ★ EDUCAZIONE SIBERIANA 120' (P.31)						
Cinépolis® Centro Magno 08							4:45 ★ CUCIBIRI CUCIBIRI! LA RUMBA SEGÚN PERET 90' (P.42)			7:00 ★ THE BOOK OF LIFE 95' (P.44)						
Cinépolis® Centro Magno 09							4:45 ★ MAFIA UCCIDE SOLO D'ESTATE 90' (P.31)		7:00 ★ ANNI FELICI 106' (P.30)			9:30 ★ ★ BELLA ADDORMENTATA 115' (P.30)				
Cinépolis® Centro Magno 10						3:15 ★ SMETTO QUANDO VOGLIO 110' (P.32)		5:45 ★ TOKYO FIANCÉE 110' (P.40)		8:00 ★ ★ REFUGIADO 100' (P.68)						
Museo Trompo Mágico																
Sala Expo Isela Vega							4:00 ★ P:1 ★ LOREAK 99' (P.11)			7:00 ★ ★ ALLACCIATE LE CINTURE 110' (P.30)						
Sala México - Hilton																
Teatro Diana													9:00 ★ ★ MUERTE EN BUENOS AIRES 90' (P.36)			
Voltio																
ficg.mx	9:00 AM	10:00 AM	11:00 AM	12:00 PM	1:00 PM	2:00 PM	3:00 PM	4:00 PM	5:00 PM	6:00 PM	7:00 PM	8:00 PM	9:00 PM	10:00 PM	11:00 PM	12:00 AM

# Sábado 07 Marzo

El programa está sujeto a cambios de última hora. Para más información consulta nuestras redes sociales.  
Funciones de prensa e industria abiertas al público con cupo limitado. Acceso prioritario con acreditación.

	9:00AM	10:00AM	11:00AM	12:00PM	1:00PM	2:00PM	3:00PM	4:00PM	5:00PM	6:00PM	7:00PM	8:00PM	9:00PM	10:00PM	11:00PM	12:00AM
Auditorio Hilton			11:30 ★ P=1 EL TIEMPO SUSPENDIDO 75' (P.7)													
Auditorio Telmex										6:30 ★ IO E TE 103' (P.36)						
Cineforo								4:00 ★ EL AULA VACÍA 111' (P.7)		6:30 ★ LA DELGADA LINEA AMARILLA 90' (P.8)			9:00 ★ PROGRAMA CORTO IBERO 2 110' (P.16)			
Cinépolis® Andares 08									5:15 ANINA 90' (P.44)		7:15 LOS TONTOS Y LOS ESTUPIDOS 100' (P.38)					
Cinépolis® Centro Magno 01								4:15 ★ LOREAK 99' (P.11)		6:30 BUENOS AIRES RAP 75' (P.42)		8:30 MODRIS 98' (P.38)				
Cinépolis® Centro Magno 02						2:45 ★ IL GIOVANE FAVOLOSO 137' (P.31)			5:45 ★ ANIME NERE 110' (P.30)			8:15 ★ BORN IN THE USE 80' (P.33)		10:30 PICO, LA MÁQUINA MUSICAL DEL CARIBE 52' (P.43)		
Cinépolis® Centro Magno 03							3:15 ★ MEMORIA OCULTA 60' (P.14)		5:00 AMANTES 103' (P.28)		7:30 ★ CIRCO VOADOR - A NAVE 103' (P.42)					
Cinépolis® Centro Magno 04						2:30 CHE STRANO CHIAMARSI FEDERICO 96' (P.33)			5:00 SONG'E NAPULE 105' (P.32)		7:30 LA TRATTATIVA 108' (P.34)					
Cinépolis® Centro Magno 05						2:00 LAS PIRAÑAS AMAN EN CUARESMA 97' (P.28)			4:30 BRING ME THE HEAD OF ALFREDO GARCIA 112' (P.28)		7:00 E STATO IL FIGLIO 90' (P.30)					
Cinépolis® Centro Magno 06							3:00 ★ SHORT UP! IMCINE 80'			5:15 ★ SHORT UP! ESCUELAS DE CINE 131'			8:15 ★ SHORT UP! SHORTS MÉXICO 70'			
Cinépolis® Centro Magno 08								4:00 PROGRAMA DE CORTOS DE BRUNO BOZZETTO 90' (P.35)		6:00 ★ PROGRAMA CORTO IBERO 1 100' (P.15)			8:30 ICUCHIBIRI CUCHIBIRI! LA RUMBA SEGÚN PERET 90' (P.42)			
Cinépolis® Centro Magno 09						2:30 ★ BELLA ADDORMENTATA 115' (P.30)			5:15 MIELE 96' (P.31)		7:30 REALITY 116' (P.32)					
Cinépolis® Centro Magno 10							3:30 TOKYO FIANCÉE 110' (P.40)			5:45 ★ SMETTO QUANDO VOGLIO 110' (P.32)						
Museo de Arte de Zapopan																
Museo Trompo Mágico																
Sala Expo Isela Vega	9:00 ★ P=1 EL JEREMÍAS 93' (P.7)			12:00 ★ P=1 VENECIA 74' (P.12)			3:00 ★ P=1 EL PATRÓN, RADIOGRAFÍA DE UN CRIMEN 98' (P.10)									
Sala México - Hilton																
Teatro Diana																
Voltio																
ficg.mx	9:00AM	10:00AM	11:00AM	12:00PM	1:00PM	2:00PM	3:00PM	4:00PM	5:00PM	6:00PM	7:00PM	8:00PM	9:00PM	10:00PM	11:00PM	12:00AM

# Domingo 08 Marzo

El programa está sujeto a cambios de última hora. Para más información consulta nuestras redes sociales.  
Funciones de prensa e industria abiertas al público con cupo limitado. Acceso prioritario con acreditación.

	9:00 AM	10:00 AM	11:00 AM	12:00 PM	1:00 PM	2:00 PM	3:00 PM	4:00 PM	5:00 PM	6:00 PM	7:00 PM	8:00 PM	9:00 PM	10:00 PM	11:00 PM	12:00 AM
Plaza de las Américas												8:00 ★ FLOR SILVESTRE				
Auditorio Hilton	9:00 ★ P:1 LOS REYES DEL PUEBLO QUE NO EXISTE 100' (P.13)		11:15 ★ P:1 LA PRENDA 90' (P.13)						5:30 ★ LAS APARIENCIAS ENGANAN 109'			7:45 LA TERRA DEI SANTI 80'				
Cineforo								4:00 ★ EL TIEMPO SUSPENDIDO 65' (P.7)			6:30 ★ EL JEREMÍAS 93' (P.7)		9:00 ★ PROGRAMA CORTO IBERO 3 110' (P.17)			
Cinépolis® Andares 08								4:00 ★ CIRCO VOADOR - A NAVE 105' (P.42)			6:15 VIP MIO FRATELLO SUPERUOMO 80' (P.35)		8:00 ★ SMETTO QUANDO VOGLIO 110' (P.32)			
Cinépolis® Centro Magno 01								4:30 ★ LA DELGADA LINEA AMARILLA 90' (P.8)			7:00 ★ VENECIA 74' (P.12)		9:00 TOTO SI SURORILE LUI 93' (P.38)			
Cinépolis® Centro Magno 02							3:45 ★ ALLEGRO NON TROPPO 85' (P.35)			6:00 SOLE A CATINELLE 87' (P.32)		8:15 ★ SHORT UP! DOCS DF 79'				
Cinépolis® Centro Magno 03								4:00 ★ EL PATRON, RADIOGRAFIA DE UN CRIMEN 98' (P.10)			6:30 ★ EL AULA VACÍA 120' (P.7)					
Cinépolis® Centro Magno 04						2:30 ★ LOREAK 99' (P.8)		4:45 ★ EL INCIDENTE 100' (P.69)			7:30 LA GUERRA DEI VULCANI 52' (P.33)		9:15 CHE STRANO CHIAMARSI FEDERICO 96' (P.33)			
Cinépolis® Centro Magno 05						2:15 ESPEJO DIGITAL 210'				6:15 HOME SICK / EXXXORCISMOS 98'			9:00 JUVENTUD, DESENGAÑOS Y ANHELOS DE HERNÁN CORTES DELGADO 111'			
Cinépolis® Centro Magno 06								3:45 ★ SHORT UP! LA NORA DISTRIBUYE 94'			6:15 ★ SHORT UP! UK 66'		8:15 SONG OF THE SEA 100' (P.44)		10:30 I NEED A DODGE! JOE STRUMMER ON THE RUN 80' (P.42)	
Cinépolis® Centro Magno 08								3:45 PROGRAMA CORTO IBERO 1 100' (P.15)			6:00 ★ PROGRAMA CORTO IBERO 2 100' (P.16)		8:30 LAS DOS MEMORIAS 141' (P.46)			
Cinépolis® Centro Magno 09					1:45 ★ VIAGGIO SOLA 86' (P.32)			4:00 REALITY 116' (P.32)			6:30 MIELE 96' (P.31)		8:45 CESARE DEVE MORIRE 76' (P.33)			
Cinépolis® Centro Magno 10								3:30 PRAIA DO FUTURO 106' (P.27)			6:00 SOMETHING MUST BREAK 86' (P.25)		8:00 ★ I AM MICHAEL 98' (P.24)		10:15 MALA MALA 100' (P.24)	
Museo de Arte de Zapopan					1:00 EMBOSCANDO AL OLVIDO 90' (P.45)			4:00 ★ CON EL ALMA EN UNA PIEZA: LA LEYENDA DE EL PERSONAL 105' (P.6)								
Museo Trompo Mágico																
Sala Expo Isela Vega	9:00 ★ P:1 600 MILLAS 85' (P.6)		11:45 ★ P:1 ELLA ES RAMONA 80' (P.7)				3:00 ★ P:1 CHOELE 90' (P.10)			5:30 ★ LA SCUOLA D'ESTATE		8:00 ★ P:1 NN 90' (P.12)				
Sala México - Hilton			11:00 DIXIE Y LA REBELIÓN ZOMBI 90' (P.68)							5:30 DIA DE ASTURIAS						
Teatro Diana									5:00 ★ LA INCREÍBLE HISTORIA DEL NIÑO DE PIEDRA 70' (P.36)				9:00 ★ THE PRICE OF DESIRE 110' (P.36)			
Autocinema Melles												20:00 COMO AGUA PARA CHOCOLATE 105'				

# Lunes 9 Marzo

El programa está sujeto a cambios de última hora. Para más información consulta nuestras redes sociales.  
Funciones de prensa e industria abiertas al público con cupo limitado. Acceso prioritario con acreditación.

	9:00 AM	10:00 AM	11:00 AM	12:00 PM	1:00 PM	2:00 PM	3:00 PM	4:00 PM	5:00 PM	6:00 PM	7:00 PM	8:00 PM	9:00 PM	10:00 PM	11:00 PM	12:00 AM
Plaza de la Liberación												8:00 KAZE TACHINU 126' (P.44)				
Auditorio Hilton								3:30 ★ P=I NO TODO ES VIGILIA 98' (P.14)	5:30 ★ PEREZ 95'							
Auditorio Salvador Allende cucsh					1:00 DANCING WITH MARIA 75' (P.13)					6:00 ★ CON EL ALMA EN UNA PIEZA: LA LEYENDA DE EL PERSONAL 105' (P.6)						
Biblioteca Pública Juan José Arreola										6:30 PROGRAMA CORTOS ACTION 4 CLIMATE 90' (P.41)						
Cineforo								4:00 ★ ELLA ES RAMONA 80' (P.7)		6:30 600 MILLAS 85' (P.6)			9:00 ★ PROGRAMA CORTO IBERO 4 110' (P.18)			
Cinépolis® Andares VIP 8								4:00 ★ VIAGGIO SOLA 95' (P.32)		6:15 ALLEGRO NON TROPPO 95' (P.35)		8:30 PACO DE LUCÍA: LA BUSQUEDA 105' (P.14)				
Cinépolis® Centro Magno 1									5:15 ★ EL TIEMPO SUSPENDIDO 65' (P.7)		7:15 ★ EL JEREMÍAS 93' (P.7)		9:45 VIDAS PRESTADAS 70' (P.43)			
Cinépolis® Centro Magno 2					1:45 ★ STOP THE POUNDING HEART 100' (P.34)			4:15 ★ WEST AND SODA 86' (P.35)		6:30 BORN IN THE USE 80' (P.33)		8:30 ★ ANIME NERE 110' (P.30)				
Cinépolis® Centro Magno 3								4:30 ★ LA PRENDA 78' (P.13)		6:30 ★ EL PATRÓN, RADIOGRAFÍA DE UN CRIMEN 98' (P.10)		9:00 ★ LOS REYES DEL PUEBLO QUE NO EXISTE 90' (P.13)				
Cinépolis® Centro Magno 4						2:15 ★ CHOELE 90' (P.10)		4:30 LA DELGADA LINEA AMARILLA 90' (P.8)		7:00 ★ VENECIA 73' (P.12)		9:00 PM LOREAK 99' (P.11)				
Cinépolis® Centro Magno 5								3:45 ★ NN 90' (P.12)		6:00 LAS PIRAÑAS AMAN EN CUARESMA 97' (P.28)		8:30 ★ ENTRE CUBA Y MÉXICO TODO ES BONITO Y SABROSO 85' (P.45)				
Cinépolis® Centro Magno 6								4:00 I NEED A DODGE! JOE STRUMMER ON THE RUN 80' (P.42)		6:15 THE GLOAMING: MOMENT TO MOMENT 105' (P.43)		8:25 SONG OF THE SEA 105' (P.44)				
Cinépolis® Centro Magno 7																
Cinépolis® Centro Magno 8								3:45 ★ PROGRAMA CORTO IBERO 2 110' (P.16)		6:00 ★ PROGRAMA CORTO IBERO 3 100' (P.17)		8:30 THE LAST EMPEROR 3D 163' (P.29)				
Cinépolis® Centro Magno 9						2:30 ★ AIKUISTEN POIKA 94' (P.39)		4:45 L'INTERVALLO 90' (P.34)		7:00 CESARE DEVE MORIRE 76' (P.33)		9:45 MAFIA UCCIDE SOLO D'ESTATE 90' (P.31)				
Cinépolis® Centro Magno 10								3:30 BEFORE YOU KNOW IT 110' (P.26)		6:00 ★ LA VISITA 82' (P.24)		8:00 ★ BEIRA-MAR 82' (P.23)		10:00 DÓLARES DE ARENA 85' (P.23)		
Sala Expo Isela Vega	9:00 ★ P=I CUANDO DEN LAS TRES 101' (P.6)			12:00 ★ P=I O OUTRO LADO DO PARAÍSO 100' (P.12)						6:15 ★ P=I AURORA 98' (P.10)						
Sala México - Hilton	9:00 P=I PERSIGUIENDO AL DRAGÓN 60' (P.14)					2:15 ★ TRAS NAZARIN 82' (P.9)		4:00 ★ P=I SIN VOS 60'								
Teatro Diana													9:00 ★ ESTAR O NO ESTAR 95' (P.37)			

# Martes 10 Marzo

El programa está sujeto a cambios de última hora. Para más información consulta nuestras redes sociales.  
Funciones de prensa e industria abiertas al público con cupo limitado. Acceso prioritario con acreditación.

	9:00 AM	10:00 AM	11:00 AM	12:00 PM	1:00 PM	2:00 PM	3:00 PM	4:00 PM	5:00 PM	6:00 PM	7:00 PM	8:00 PM	9:00 PM	10:00 PM	11:00 PM	12:00 AM
Rambla Cataluña												8:00 CORTOS BIRULA A.C. 75'				
Auditorio Hilton							3:30 ★ P=I PACO DE LUCÍA: LA BÚSQUEDA 95' (P.14)				6:15 ★ YO PEYOTE 80'					
Auditorio Salvador Allende CUCSH		10:00 ★ LOS REYES DEL PUEBLO QUE NO EXISTE 90' (P.13)		12:00 ★ LA PRENDA 78' (P.13)												
Biblioteca Pública Juan José Arreola										6:00 ★ ULTIMA CHIAMATA 90' (P.41)						
Cineforo							4:00 ★ TRAS NAZARÍN 82' (P.9)				6:30 ★ CUANDO DEN LAS TRES 101' (P.6)		9:00 ★ PROGRAMA CORTO IBERO 5 110' (P.)			
Cinépolis ® Andares 8							4:00 EL RUISEÑOR Y LA NOCHE, CHAVELA 85' (P.7)			6:00 KÁIN GYERMEKEI 100' (P.38)		8:30 ★ MADE IN BANGKOK 85' (P.24)				
Cinépolis ® Centro Magno 01								5:00 ★ AURORA 98' (P.10)		7:30 ★ O OTRO LADO DEL PARAÍSO 100' (P.12)			10:00 ★ EL JEREMÍAS 93' (P.7)			
Cinépolis ® Centro Magno 02							3:45 ★ WEST AND SODA 86' (P.35)			6:00 ★ STOP THE POUNDING HEART 100' (P.34)		8:45 ANNI FELICI 106' (P.30)				
Cinépolis ® Centro Magno 03							4:15 ★ NO TODO ES VIGILIA 98' (P.14)			6:45 ★ PERSIGUIENDO AL DRAGÓN 60' (P.14)		8:45 AMANTES 103' (P.28)				
Cinépolis ® Centro Magno 04					1:30 ★ GRAND STREET 90' (P.40)		3:35 LA GUERRA DEI VULCANI 60' (P.33)		5:15 EL PATRÓN, RADIOGRAFÍA DE UN CRIMEN 98' (P.10)		7:45 ★ CHOELÉ 90' (P.10)		9:45 ★ VENECIA 73' (P.12)			
Cinépolis ® Centro Magno 05							3:45 ★ ELLA ES RAMONA 80' (P.7)			6:00 ★ NN 90' (P.12)		8:15 ★ 600 MILLAS 85' (P.6)				
Cinépolis ® Centro Magno 06						2:45 EDUCACIONE SIBERIANA 120' (P.31)		5:15 I NEED A DODGE! JOE STRUMMER 80' (P.42)		7:30 KÁIN GYERMEKEI 100' (P.38)		9:00 ★ CHRIG 106' (P.38)				
Cinépolis ® Centro Magno 08							3:45 PROGRAMA CORTO IBERO 3 100' (P.17)			6:00 ★ PROGRAMA CORTO IBERO 4 100' (P.18)		8:30 MEMORIA RECUPERADA, LA FAENA ES LARGA 160' (P.45)				
Cinépolis ® Centro Magno 09					2:00 PM L'INTERVALLO 90' (P.34)		4:00 BERTOLUCCI OM BERTOLUCCI 115' (P.33)			6:30 HUNGRY HEARTS 109' (P.31)		9:00 ★ ROUGH MAGIC 100' (P.40)				
Cinépolis ® Centro Magno 10							3:30 XENIA 128 (P.27)			6:15 ★ THE MATERIAL BOY 73' (P.25)		8:15 ★ ESTRELLAS SOLITARIAS 90' (P.8)		10:25 ★ WHAT'S BETWEEN US 94' (P.25)		
Museo de Arte de Zapopan							4:00 PROG. CORTOS ACTION4 CLIMATE 90' (P.41)									
Museo Trompo mágico		10:00 THE BOOK OF LIFE 95' (P.44)					3:00 THE BOOK OF LIFE 95' (P.44)									
Sala Expo Isela Vega		9:15 ★ P=I ALICIA EN EL PAÍS DE MARÍA 83' (P.6)		12:00 ★ P=I IXCANUL 90' (P.10)				4:00 ★ P=I LA ISLA MÍNIMA 105' (P.11)			7:15 ★ MAFIA & RED TOMATOS 100' (P.70)					
Sala México - Hilton		9:00 ★ P=I MY NAME IS NOW, ELZA SOARES 71' (P.14)		11:30 ★ P=I ALLENDE MI ABUELO ALLENDE 90' (P.6)						6:00 ★ GRUPO NUEVO CINE 120' (P.46)						
Teatro Diana													9:00 ★ IL CAPITALE UMANO 109' (P.37)			

# Miércoles 11 Marzo

El programa está sujeto a cambios de última hora. Para más información consulta nuestras redes sociales.  
Funciones de prensa e industria abiertas al público con cupo limitado. Acceso prioritario con acreditación.

	9:00 AM	10:00 AM	11:00 AM	12:00 PM	1:00 PM	2:00 PM	3:00 PM	4:00 PM	5:00 PM	6:00 PM	7:00 PM	8:00 PM	9:00 PM	10:00 PM	11:00 PM	12:00 AM	
Rambla Cataluña												8:00 ★ EMBOSCANDO AL OLVIDO 90' (P.45)					
Auditorio Hilton							3:30 ★ P:1 SHIH 107' (P.9)			6:30 ★ LA SCUOLA D'ESTATE 86'							
Auditorio Salvador Allende CUCSH					1:00 ★ NO TODO ES VIGILIA 98' (P.14)					6:00 ★ PERSIGUIENDO AL DRAGON 60' (P.14)							
Biblioteca Pública Juan José Arreola										6:00 ★ VANISHING POINT 83' (P.41)							
Cineforo										6:30 ★ ALICIA EN EL PAÍS DE MARIA 83' (P.6)			9:00 ★ PROGRAMA CORTO IBERO 6 110' (P.21)				
Cinépolis @ Andares 8								4:00 REALITY 116' (P.32)		6:30 CORTOS DE BRUNO BOZZETTO 90' (P.35)							
Cinépolis @ Centro Magno 01									5:00 ★ CUANDO DEN LAS TRES 101' (P.6)		7:15 ★ IXCANUL 90' (P.10)			9:30 MODRIS 98' (P.38)			
Cinépolis @ Centro Magno 02					2:00 ★ THE SALT OF THE EARTH 110' (P.45)			4:30 ★ IN GRAZIA DE DIO 127' (P.34)				7:30 ★ STOP THE POUNDING HEART 100' (P.34)					
Cinépolis @ Centro Magno 03								4:45 ★ MY NAME IS NOW, ELZA SOARES 71'		6:45 SOLO QUIERO CAMINAR 140' (P.28)							
Cinépolis @ Centro Magno 04						2:30 ★ AURORA 98' (P.10)			5:00 ★ O OUTRO LADO DO PARAISO 100' (P.12)		7:30 ★ LA ISLA MÍNIMA 105' (P.11)			10:00 CHOELE 90' (P.10)			
Cinépolis @ Centro Magno 05							3:30 ★ PACO DE LUCÍA: LA BUSQUEDA 95' (P.14)			6:00 ★ TRAS NAZARÍN 82' (P.9)		8:15 NN 90' (P.12)					
Cinépolis @ Centro Magno 06							4:00 KÁIN GYERMEKEI 100' (P.38)			6:30 ★ LOS TONTOS Y LOS ESTÚPIDOS 100' (P.38)		8:45 ★ UROK 105' (P.38)					
Cinépolis @ Centro Magno 08							3:45 PROGRAMA CORTO IBERO 4 100' (P.18)			6:00 ★ PROGRAMA CORTO IBERO 5 100' (P.20)							
Cinépolis @ Centro Magno 09						2:15 PAUSE 82' (P.40)		4:15 HUNGRY HEARTS 109' (P.34)		6:45 FELIX ET MEIRA 105' (P.39)			9:30 BERTOLUCCI ON BERTOLUCCI 115' (P.33)				
Cinépolis @ Centro Magno 10							3:30 THE CIRCLE 102' (P.26)			6:00 ★ DARKER THAN MIDNIGHT 94' (P.25)		8:10 ★ EN LA GAMA DE LOS GRISES 98' (P.23)		10:25 ★ VESTIDO DE NOVIA 104' (P.25)			
Museo de Arte de Zapopan							4:00 MEMORIA RECUPERADA, LA FAENA ES LARGA, LA VIDA 160' (P.45)										
Museo Trompo mágico		10:00 ANINA 80' (P.44)		12:00 ANINA 80' (P.44)													
Paraninfo Enrique Díaz de León												8:00 ASUNTITA SPINA 120' (P.35)					
Sala Expo Isela Vega	9:00 ★ P:1 ESTRELLAS SOLITARIAS 90' (P.8)		11:30 ★ P:1 EL RUISEÑOR Y LA NOCHE, CHAVELA 85' (P.7)		1:30 ★ P:1 LAS TETAS DE MI MADRE 89' (P.11)					5:15 ★ P:1 SEBASTIÁN 108' (P.12)		7:45 ★ LA VOZ EN OFF 96' (P.71)					
Sala México - Hilton	9:00 ★ P:1 LA ONCE 70' (P.13)	10:30 ★ TALENTS SMETTO QUANDO VOGLIO 110' (P.32)									7:00 ★ MADE IN BANGKOK 85' (P.8)						
Teatro Diana													9:00 ★ MESSI 93' (P.37)				

# Jueves 12 Marzo

El programa está sujeto a cambios de última hora. Para más información consulta nuestras redes sociales.  
Funciones de prensa e industria abiertas al público con cupo limitado. Acceso prioritario con acreditación.

	9:00 AM	10:00 AM	11:00 AM	12:00 PM	1:00 PM	2:00 PM	3:00 PM	4:00 PM	5:00 PM	6:00 PM	7:00 PM	8:00 PM	9:00 PM	10:00 PM	11:00 PM	12:00 AM
Auditorio Hilton							3:30 ★ P:1 EL FUTURO ES NUESTRO 110' (P.13)			Tlaquepaque Jardín Hidalgo		8:15 CESARE DEVE MORIRE 76' (P.33)				
Auditorio Salvador Allende cucsh			11:00 ★ MY NAME IS NOW, ELZA SOARES 71' (P.14)		1:00 ★ TRAS NAZARIN 82' (P.9)					6:00 ★ PACO DE LUCIA: LA BUSQUEDA 95' (P.14)						
Biblioteca Pública Juan José Arreola										6:00 ★ LA GENTE CON SUS BOSQUES 11' (P.41)						
Cineforo								4:00 ★ SHIH 107' (P.9)			6:30 ★ EL RUISEÑOR Y LA NOCHE 85' (P.7)		9:00 ★ ESTRELLAS SOLITARIAS 90' (P.8)			
Cinépolis® Andares vip 8								4:00 ★ THE HIT PRODUCER 107' (P.9)			6:30 ★ DOG'S BREAKFAST 95' (P.9)		8:45 MAFIA UCCIDE SOLO D'ESTATE 90' (P.31)			
Cinépolis® Centro Magno 01								4:45 ★ LAS TETAS DE MI MADRE 89' (P.11)			7:15 ★ SEBASTIÁN 108' (P.12)					
Cinépolis® Centro Magno 02							3:15 ★ IN GRAZIA DE DIO 127' (P.34)			6:15 ★ PICO 62' (P.43)		7:55 THE SALT OF THE EARTH 120' (P.45)				
Cinépolis® Centro Magno 03							2:45 SOLO QUIERO CAMINAR 140' (P.28)			5:45 ★ LA ONCE 70' (P.13)						
Cinépolis® Centro Magno 04				1:00 ★ GRAND STREET 90' (P.40)			3:05 ★ LA ISLA MÍNIMA 105' (P.11)		5:30 CUANDO DEN LAS TRES 101' (P.6)			8:00 AURORA 98' (P.10)		10:30 O OUTRO LADO DO PARAÍSO 100' (P.12)		
Cinépolis® Centro Magno 05							3:45 ★ ALICIA EN EL PAÍS DE MARIA 83' (P.6)			6:00 ★ IXCANUL 90' (P.10)		8:30 VOCES DEL SUBTERRÁNEO 80' (P.29)				
Cinépolis® Centro Magno 06							4:00 ★ UROK 105' (P.38)			6:45 CHRIEG 106' (P.38)			9:00 ★ LOS TONTOS Y LOS ESTUPIDOS 100' (P.38)			
Cinépolis® Centro Magno 08							3:45 PROGRAMA CORTO IBERO 5 100' (P.20)			6:00 ★ PROGRAMA CORTO IBERO 6 100' (P.21)						
Cinépolis® Centro Magno 9							3:15 ULTIMA CHIAMATA 90' (P.41)		5:30 FELIX ET MEIRA 105' (P.39)		8:00 ★ COPENHAGEN 98' (P.39)		10:15 UN RAGAZZO D'ORO 102' (P.32)			
Cinépolis® Centro Magno 10							3:30 ★ A ESCONDIDAS 96' (P.26)			6:00 DYKE HARD 82' (P.23)		8:00 ★ MADE IN BANGKOK 85' (P.6)		10:00 ★ BRIGHT NIGHT 95' (P.25)		
Museo de Arte de Zapopan							4:00 GABRIEL OROZCO 80'									
Museo Trompo Mágico		10:00 ★ THE GAMES MAKER 111' (P.44)					3:00 ★ THE GAMES MAKER 111' (P.44)									
Sala Expo Isela Vega	9:00 ★ P:1 MARIA MONTEZ 90' (P.11)		12:00 ★ P:1 QUE VIVA LA MÚSICA 106' (P.12)				3:30 ★ P:1 NORTE ESTRECHO 108' (P.8)			6:15 ★ INSTITUTO DE TRANSPARENCIA 60'		7:45 PAUSE (P.71)				
Sala México	9:00 P:1 JUANICAS 80' (P.8)		11:45 ★ P:1 CON EL ALMA EN UNA PIEZA 105' (P.6)													
Voltio													9:00 ★ MONDO HOMO 2 97' (P.27)			



# Viernes 13 Marzo

El programa está sujeto a cambios de última hora. Para más información consulta nuestras redes sociales.  
Funciones de prensa e industria abiertas al público con cupo limitado. Acceso prioritario con acreditación.

	9:00 AM	10:00 AM	11:00 AM	12:00 PM	1:00 PM	2:00 PM	3:00 PM	4:00 PM	5:00 PM	6:00 PM	7:00 PM	8:00 PM	9:00 PM	10:00 PM	11:00 PM	12:00 AM
Rambla Cataluña												8:00 ★ KINKY UNPLUGGED				
Auditorio Salvador Allende cucsh			11:00 P=I LA ONCE 70' (P.13)		1:00 ★ EMBOSCANDO AL OLVIDO 90' (P.45)											
Biblioteca Pública Juan José Arreola										6:00 ★ EL TOQUE DEL GOCODRILLO AZUL 93' (P.41)						
Cineforo								4:00 JUANICAS 80' (P.8)		6:30 ★ CON EL ALMA EN UNA PIEZA 105' (P.6)			9:00 ★ NORTE ESTRECHO 108' (P.8)			
Cinépolis® Centro Magno 01						2:15 ★ BUENOS AIRES RAP 75' (P.42)		4:15 ★ MARIA MONTEZ 90' (P.11)		6:45 ★ QUE VIVA LA MÚSICA 106' (P.12)						
Cinépolis® Centro Magno 02																
Cinépolis® Centro Magno 03						2:45 ★ SHIH 107' (P.9)		5:15 ★ EL RUISEÑOR Y LA NOCHE 76' (P.7)		7:15 ★ EL FUTURO ES NUESTRO 110' (P.14)						
Cinépolis® Centro Magno 04						2:30 ★ LAS TETAS DE MI MADRE 89' (P.11)		5:00 ★ SEBASTIÁN 108' (P.12)		7:30 IXCANUL 90' (P.10)			10:00 LA ISLA MÍNIMA 105' (P.11)			
Cinépolis® Centro Magno 05							3:45 PM ★ PROGRAMA DE CORTOS DE BRUNO BOZZETTO 90' (P.35)		6:00 ★ LAS OSCURAS PRIMAVERAS 100' (P.71)		8:45 ESTATO IL FIGLIO 100' (P.30)					
Aire Libre																
Cinépolis® Centro Magno 08							3:45 PROGRAMA CORTO IBERO 6 100' (P.21)		6:00 ★ ANINA 80' (P.44)							
Cinépolis® Centro Magno 09							3:30 PM ALL ACCIATE LE CINTURE 110' (P.30)		5:45 ★ COPENHAGEN 98' (P.39)		8:00 ★ AIKUISTEN POIKA 94' (P.39)		10:15 A GIRL WALKS HOME ALONE AT NIGHT 99' (P.39)			
Cinépolis® Centro Magno 10								3:30 04:48 88' (P.23)	6:00 MARGARITA WITH A STRAW 100' (P.24)		8:05 54: THE DIRECTOR'S CUT 106' (P.23)		10:30 ★ I AM MICHAEL 98' (P.24)			
Museo de Arte de Zapopan							4:00 THE SALT OF THE EARTH 110' (P.45)									
Museo Trompo Mágico		10:00 PANCHO, EL PERRO MILLONARIO 90' (P.44)		12:00 PANCHO, EL PERRO MILLONARIO 90' (P.44)												
Sala Expo Isela Vega	9:00 ★ P=I DOG'S BREAKFAST 95' (P.9)			11:45 ★ P=I THE HIT PRODUCER 107' (P.9)			3:30 ★ P=I TIERRA CALIENTE 85' (P.9)		5:45 ★ OTTAVIO MARIO MAI 63' (P.27)							
Sala México - Hilton	9:00 ★ P=I DANCING WITH MARIA 75' (P.13)		11:30 ★ P=I TEMPESTAD EN LOS ANDES 102' (P.14)													
Teatro Diana												9:00 ★ LAKE LOS ANGELES 85' (P.37)				
Voltio												9:00 ★ AGE OF CONSENT 88' (P.26)				

# Sábado 14 Marzo

El programa está sujeto a cambios de última hora. Para más información consulta nuestras redes sociales.  
Funciones de prensa e industria abiertas al público con cupo limitado. Acceso prioritario con acreditación.

	9:00 AM	10:00 AM	11:00 AM	12:00 PM	1:00 PM	2:00 PM	3:00 PM	4:00 PM	5:00 PM	6:00 PM	7:00 PM	8:00 PM	9:00 PM	10:00 PM	11:00 PM	12:00 AM
Aire Libre																
Auditorio Telmex										6:30 ★ NORTMEN: A VIKING SAGA 97' (P.37)						
Biblioteca Pública Juan José Arreola										6:00 ★ HUICHOLLES: LOS ÚLTIMOS GUARDIANES DEL PEYOTE 142' (P.41)						
Cineforo								4:00 ★ DOG'S BREAKFAST 95' (P.9)		6:30 ★ TIERRA CALIENTE 85' (P.9)			9:00 ★ THE HIT PRODUCER 107' (P.9)			
Cinépolis® Centro Magno 01						2:00 ★ MARIA MONTEZ 90' (P.11)		4:30 ★ QUE VIVA LA MÚSICA 106' (P.12)		7:00 ★ NORTE ESTRECHO 108' (P.8)			9:30 TOTO SI SURORILE LUI 93' (P.38)			
Cinépolis® Centro Magno 02																
Cinépolis® Centro Magno 03				1:00 ★ JUANICAS 80' (P.8)		3:15 ★ CON EL ALMA EN UNA PIEZA 105' (P.6)				6:00 ★ TEMPESTAD EN LOS ANDES 102' (P.14)		8:20 DANCING WITH MARIA 85' (P.13)				
Cinépolis® Centro Magno 04						2:30 BELLAS MARIPOSAS 100' (P.33)			5:00 SEBASTIÁN 120' (P.12)		7:30 LAS TETAS DE MI MADRE 100' (P.11)					
Cinépolis® Centro Magno 05							4:00 VOCES DEL SUBTERRANEO 80' (P.29)			6:15 ★ THE GAMES MAKER 111' (P.44)						
Cinépolis® Centro Magno 06																
Cinépolis® Centro Magno 08																
Cinépolis® Centro Magno 09							3:00 UN RAGAZZO D'ORO 102' (P.32)		5:15 ROUGH MAGIC 99' (P.40)			7:45 A GIRL WALKS HOME ALONE AT NIGHT 99' (P.39)			10:00 ALLACCIATE LE CINTURE 110' (P.30)	
Cinépolis® Centro Magno 10								4:00 DYKE HARD 90' (P.23)		6:00 54: THE DIRECTOR'S CUT 106' (P.23)			8:15 MALA MALA 100' (P.24)			
Museo de Arte de Zapopan								4:00 I NEED A DODGE! JOE STRUMMER ON THE RUN 90' (P.42)								
Museo Trompo Mágico																
Sala Expo Isela Vega																
Sala México																
Teatro Diana																
Voltio																

## Domingo 15 Marzo

	9:00 AM	10:00 AM	11:00 AM	12:00 PM	1:00 PM	2:00 PM	3:00 PM	4:00 PM	5:00 PM	6:00 PM	7:00 PM	8:00 PM	9:00 PM	10:00 PM	11:00 PM	12:00 AM
Autocinema Melies												20:00. SE LEVANTA EL VIENTO 126' (P.44)				
Auditorio Hilton																
Cineforo								4:00 LOS REYES DEL PUEBLO QUE NO EXISTE 90' (P.13)		6:30 EMBOSCANDO AL OLVIDO 90' (P.45)			9:00 ★ CIRCO VOADOR - A NAVE 105' (P.42)			
Cinépolis® Centro Magno 01																
Cinépolis® Centro Magno 02																
Cinépolis® Centro Magno 03																
Cinépolis® Centro Magno 04						2:30 LA TRATTATIVA 108' (P.34)		5:00 BELLAS MARIPOSAS 100' (P.33)		7:30 PM QUE VIVA LA MÚSICA 106' (P.12)			10:00 PM MARIA MONTEZ 90' (P.11)			
Cinépolis® Centro Magno 05							3:30 ★ THE HIT PRODUCER 107' (P.9)		6:00 ★ DOG'S BREAKFAST 86' (P.9)		8:15 ★ TIERRA CALIENTE 76' (P.9)					
Museo de Arte de Zapopan					1:00 CORTOMETRAJE RIGO MORA 70'			4:00 CESARE DEVE MORIRE 76' (P.33)								

## Lunes 16 Marzo

	9:00 AM	10:00 AM	11:00 AM	12:00 PM	1:00 PM	2:00 PM	3:00 PM	4:00 PM	5:00 PM	6:00 PM	7:00 PM	8:00 PM	9:00 PM	10:00 PM	11:00 PM	12:00 AM
Auditorio Salvador Allende CUCSH					1:00 ★ SHIH 107' (P.9)					6:00 EL FUTURO ES NUESTRO 110' (P.13)						

## Martes 17 Marzo

	9:00 AM	10:00 AM	11:00 AM	12:00 PM	1:00 PM	2:00 PM	3:00 PM	4:00 PM	5:00 PM	6:00 PM	7:00 PM	8:00 PM	9:00 PM	10:00 PM	11:00 PM	12:00 AM
Auditorio Salvador Allende CUCSH					1:00 JUANICAS 80' (P.8)					6:00 ★ TEMPESTAD EN LOS ANDES 102' (P.14)						



# Agenda de Actividades

## Industria y Formación

### VIERNES 06

#### Industria Incluyente

Argentina · 2014 · Color · 90'  
Diego Lerman



*Sheltered*  
*Refugiado*

Matías y su madre Laura deben abandonar su hogar debido a la violencia doméstica. Accesible para personas con discapacidad sensorial.

**VIERNES 06 · 20:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 10 P&I**

### SÁBADO 07

#### Industria Incluyente

México · 2015 · Color · 90'  
Celso García



*La delgada línea amarilla*

Es el viaje de cinco hombres contratados para pintar la línea divisoria de una carretera secundaria. Función accesible a personas con discapacidad sensorial

**SÁB 07 · 18:30 · CINEFORO ★ P&I**

### DOMINGO 08

#### Industria Incluyente

España · 2014 · Color · 83'  
Beñat Beitia, Ricardo Ramón



*Dixie y la rebelión Zombie*

Película infantil accesible a personas con discapacidad sensorial. Se requiere la aplicación gratuita Whatscine disponible para iOS y Android.

**DOM 08 · 09:00 · SALÓN MÉXICO HOTEL HILTON P&I**

#### Industria

##### Mesa sobre fondos y mercados

Participarán Bernardo Bergeret, Matthijs Wouter, Florian Weghorn, Jorge Sánchez, Elliot Grove, Paul Federbush y Alessandro Gloppero.

**DURACIÓN: 90 MINUTOS**

**DOM 08 · 10:00 · SALÓN LOS ARCOS EXPO GUADALAJARA P&I**

#### Industria

##### Panel de derechos ¿Cómo pasar del libro a la pantalla?

Participan Ana Paula Hisayama y Florencia Gasparini.

Modera Ana Luiza Beraba.

**DURACIÓN: 90 MINUTOS**

**DOM 08 · 11:30 · SALÓN LOS ARCOS EXPO GUADALAJARA P&I**



### DOMINGO 08

#### Industria

Estados Unidos · 2014  
Color · 80'  
Emilio Stefan

#### An Unbreakable bond

Narra los esfuerzos del famoso jugador de la NFL Nick Buonicoti y su hijo Marc, mientras luchan por encontrar una cura para la parálisis.

DOM 08 · 12:00 · SALÓN MÉXICO HOTEL HILTON ★ P&I



#### Industria

#### Sebastián Marroquín antes Juan Pablo Escobar

Hablará de su experiencia con el documental *Los pecados de mi padre* y con su libro de reciente publicación *Pablo Escobar. Mi Padre*.

DURACIÓN: 90 MINUTOS

DOM 08 · 12:30 · SALÓN LOS ARCOS EXPO GUADALAJARA ★ P&I

#### Industria Incluyente

México · 2014 · Color · 100'  
Isaac Ezban

#### El incidente

Dos historias paralelas sobre personajes atrapados en espacios interminables. Función accesible a personas con discapacidad sensorial.

DOM 08 · 16:45 · CINÉPOLIS DENTRO MAGNO 4 ★ P&I



### LUNES 09

#### Formación

#### “Transformando mi raya entre las realidades”

Mesa de diálogo con Jorge Sánchez (director IMCINE), Anita Reher (directora ejecutiva Flaherty), Carlos Gutiérrez (director Cinema Tropical), Gema Juárez (directora en Gema Films) y Roberto Garza (Artegio Films).

Modera: Pau Montagud.

EVENTO ABIERTO AL PÚBLICO

DURACIÓN: 120 MINUTOS

LUN 09 · 16:00 · SALÓN FRAY ANTONIO ALCALDE EXPO GUADALAJARA

# Agenda de Actividades

## Industria y Formación

LUNES 09

### Industria

Espacio digital

Sheena Duggal, supervisora de efectos visuales de Marvel. Ha trabajado en películas como *Los juegos del hambre* e *IronMan 3*.

**DURACIÓN: 90 MINUTOS**

**LUN 09 · 18:00 · SALÓN MÉXICO HOTEL HILTON ★ P&I**

MARTES 10

### Formación

“Preceptos del ideal documentalista”

Mesa de diálogo con Everardo González, Lucía Gajá, Maite Alberdi, Santiago Loza y Ricardo González Silva. Modera: Juan Pablo Balcells.

**EVENTO ABIERTO AL PÚBLICO**

**DURACIÓN: 60 MINUTOS**

**MAR · 17:10 · SALÓN MINERVA 1 EXPO GUADALAJARA ★ P&I**

### Gala de Industria

Italia · 2014 · Color · 90'  
Giulio Manfredonia



### Mafia & Red Tomatoes

Plantar tomates se vuelve peligroso cuando dicha actividad se lleva a cabo en una tierra confiscada por el Estado a los jefes de la mafia.

**MAR 10 · 19:15 · SALA ISELA VEGA EXPO ★ P&I**

MIÉRCOLES 11

### Industria

Delimitando la pradera digital

Derechos del productor y cómo hacerlos valer y contar en el mundo digital.

**DURACIÓN: 90 MINUTOS**

**MIE 11 · 12:00 · SALÓN DEL ENCUENTRO EXPO GUADALAJARA P&I**



### MIÉRCOLES 10

#### Formación

Proyección de la película *Cuates de Australia* y presentación del libro.

Participan: Everardo González, Mándaro AKA, Alberto Anaya Adalid, Emiliano Becerril Silva. Presenta: Diego Zavala Scherer.

**MIE 11 · 16:00 · SALA MÉXICO HOTEL HILTON**

#### Gala de Industria Incluyente

Chile, Francia, Canadá · 2014

Color · 96'

Cristian Jiménez

#### La voz en off

Sofía decide cerrarse por completo. No más celular, TV, Internet o leer por un año. Accesible a personas con discapacidad sensorial.

**MIE 11 · 19:45 · SALA ISELA VEGA EXPO GUADALAJARA ★ P&I**



### JUEVES 012

#### Gala de Industria

Suiza · 2014 · Color · 82'

Mathieu Urfer

#### Pause

Sami es un músico a quien su novia le pide un tiempo a solas. Él intentará lo imposible para demostrarle que ella es la mujer de su vida.

**JUE 12 · 19:45 · SALA ISELA VEGA EXPO GUADALAJARA ★ P&I**



#### Industria Incluyente

México · 2013 · Color · 100'

Ernesto Contreras

#### Las Oscuras Primaveras

Película accesible a personas con discapacidad sensorial. Se requiere la aplicación gratuita Whatscine disponible para iOS y Android.

**VIE 13 · 18:00 · CINÉPOLIS CENTRO MAGNO 5**





# Agenda de Actividades

## Presentaciones de libros

DOMINGO 08



### *Manuel Fontanals. Escenógrafo del cine mexicano*

Diez especialistas en cine mexicano y arquitectura proponen un análisis crítico de la obra y aportaciones del artista catalán Manuel Fontanals a la cinematografía nacional.

Editorial: Dirección General de Actividades Cinematográficas y Dirección General de Publicaciones y Fomento Editorial de la UNAM

Coordinadora: Elisa Lozano

Presentan: Roberto Fiesco, Elisa Lozano, y Dr. Eduardo de la Vega

Modera: Carmen Carrara

**DURACIÓN: 50 MINUTOS**

**DOM 8 · 12:00 · SALÓN DEGOLLADO I Y II EXPO GUADALAJARA**



### *Anuario estadístico de cine mexicano 2014*

Se muestra un panorama de la industria cinematográfica para profesionales, gestores culturales, investigadores y cinéfilos en general.

Editorial: IMCINE

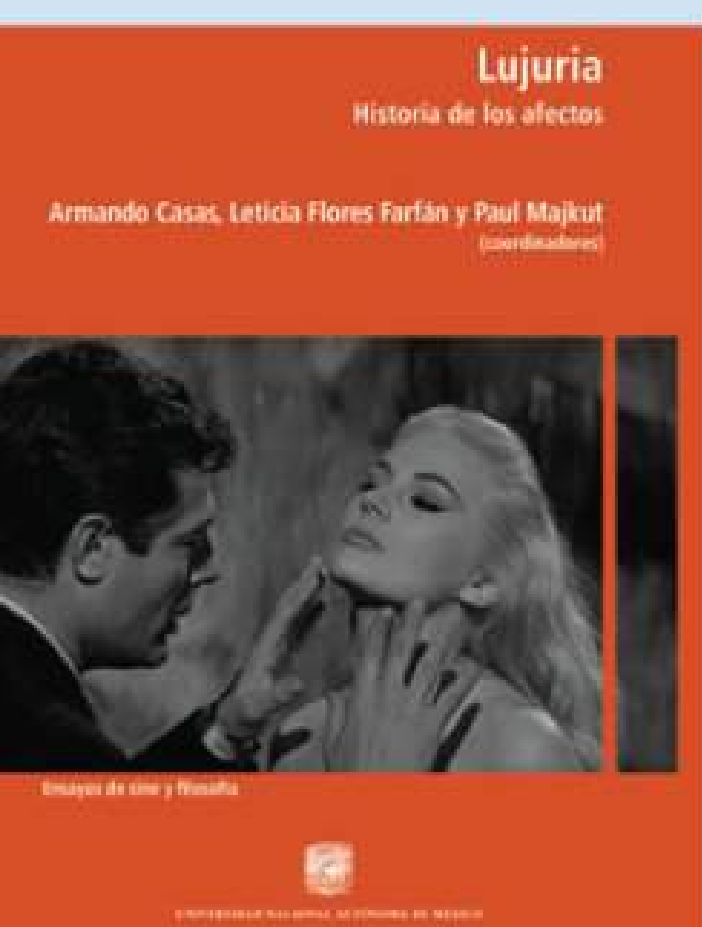
Autor: Área de investigación del IMCINE

Presentan: José Woldenberg, Eduardo de la Vega, Jorge Sánchez

Modera: José Antonio Fernández

**DURACIÓN: 50 MINUTOS**

**DOM 8 · 13:00 · SALÓN DEGOLLADO I Y II EXPO GUADALAJARA**



### *Lujuria: historia de los afectos*

La lujuria se ha representado a lo largo de la historia de la humanidad por gran diversidad de artistas y ha sido motivo de reflexión y extravío para teólogos, moralistas y filósofos.

Editorial: Fondo Editorial Cine y Filosofía (CUEC-UNAM)

Autores/coordinadores: Armando Casas, Leticia Flores Farfán y Paul Majkut

Presentan: Leticia Flores Farfán, Carlos Bonfil, Guadalupe Ferrer, Armando Casas

**DURACIÓN: 50 MINUTOS**

**DOM 8 · 17:00 · SALÓN DEGOLLADO I Y II EXPO GUADALAJARA**



### *Avaricia. Historia de los afectos*

Este libro registra y testimonia el diálogo entre cineastas y filósofos en torno a la condición humana, específicamente en torno a los afectos.

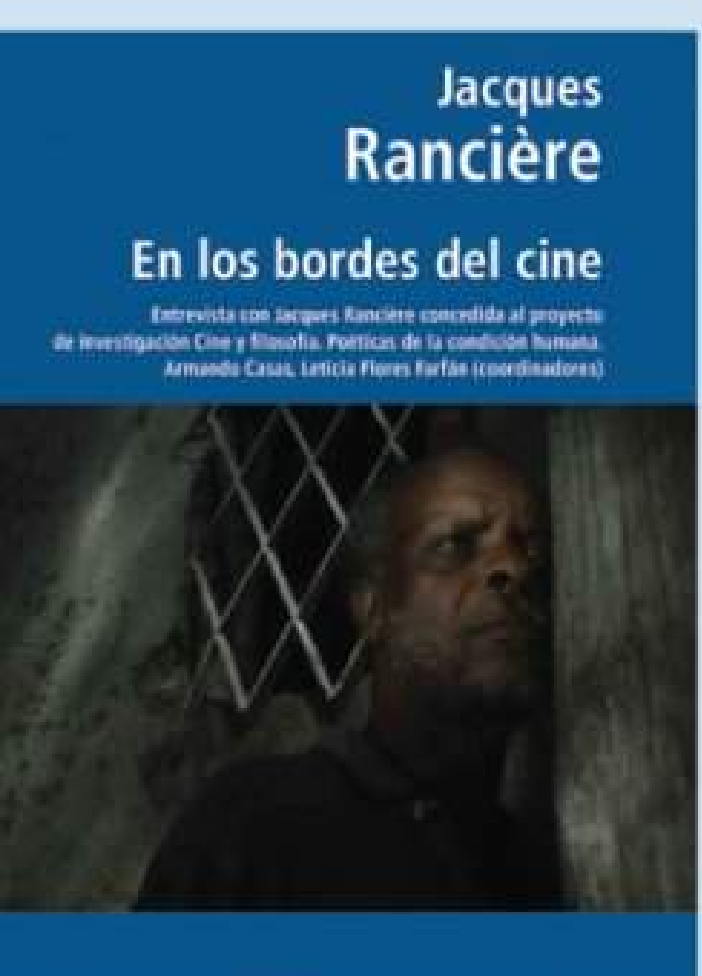
Editorial: Fondo Editorial Cine y Filosofía (CUEC)

Autores/coordinadores: Armando Casas y Leticia Flores Farfán

Presentan: Leticia Flores Farfán, Carlos Bonfil, Guadalupe Ferrer, Armando Casas

**DURACIÓN: 50 MINUTOS**

**DOM 8 · 17:00 · SALÓN DEGOLLADO I Y II EXPO GUADALAJARA**



### *Jacques Rancière: En los bordes del cine*

Diálogo con el reconocido filósofo francés Jacques Rancière alrededor de su concepción sobre el cine, en el marco general de su pensamiento filosófico político.

Editorial: Fondo Editorial Cine y Filosofía (CUEC-UNAM)

Autores/coordinadores: Armando Casas y Leticia Flores Farfán

Presentan: Leticia Flores Farfán, Carlos Bonfil, Guadalupe Ferrer, Armando Casas

**DURACIÓN: 50 MINUTOS**

**DOM 8 · 17:00 · SALÓN DEGOLLADO I Y II EXPO GUADALAJARA**

# Agenda de Actividades

## Conciertos

### MIÉRCOLES 11



*Assunta Spina*

Musicalizada por la pianista Deborah Silberer

**MIE 11 · 20:00 · PARANINFO ENRIQUE DÍAZ DE LEÓN**

### JUEVES 12



Proyección del documental: Ni muy, muy... ni tan, tan...  
Simplemente Tin Tan y concierto de Roco Pachukote

**COSTO DEL BOLETO: \$ 150.00 PESOS**

**JUE 12 · 19:30 · TEATRO EXPERIMENTAL DE JALISCO**

### VIERNES 13



Proyección del documental: Kinky MTV Unplugged  
con presencia de Kinky

**VIE 13 · 20:00 · RAMBLA CATALUÑA**



### VIERNES 06



Del vox pópuli al box office

Master Class Inaugural Talents Guadalajara: Luis Estrada. Estudio de caso del éxito de taquilla de películas transgresoras del director como *La ley de Herodes*, *El infierno* y *La dictadura perfecta*

**ABIERTO AL PÚBLICO**

**VIERNES 6 · 10:00 · SALA ISELA VEGA EXPO GUADALAJARA**



Provocador profesional, desafío idiomático

Entrevista de vida: Isela Vega en conversación con Roberto Fiesco

**ABIERTO AL PÚBLICO**

**VIE 6 · 11:45 · SALA ISELA VEGA EXPO GUADALAJARA**

### SÁBADO 07



Ícono Transgresor

Máster Class: Jaime Humberto Hermosillo

**ABIERTO AL PÚBLICO**

**SÁB 7 · 15.00 · SALÓN MÉXICO - HILTON**

### DOMINGO 8



El circuito de festivales del mundo

Sydney Levine explica cómo crear un plan estratégico para tu corto, tu largo o proyecto de largo en el circuito de festivales de cine, un año entero de series de eventos interconectados.

**ABIERTO AL PÚBLICO**

**DOM 8 · 16:00 · AUDITORIO HILTON**

# Agenda de Actividades

Talents Guadalajara

LUNES 09



*30 años, mil historias, una gran amistad*

Entrevista de vida: Guillermo del Toro

**ABIERTO AL PÚBLICO**

LUN · 9 · 16:00 · SALA ISELA VEGA EXPO GUADALAJARA

MARTES 10



*Dualidades del cine Queer*

Los directores de las películas con temática *Queer*

participantes en Premio Maguey en diálogo: Mauricio

López Fernández, Luizo Vega, Fernando Urdapilleta, Claudia

Lorenz, Justin Kelly y Sebastiano Riso.

**ABIERTO AL PÚBLICO**

MAR · 10 · 12:15 · SALÓN MINERVA | EXPO GUADALAJARA



*Los confines de un actor*

Diálogo sobre el trabajo actoral vs directores que trabajan con no actores.

Participan: Harold Torres, Jayro Bustamante, Laura Astorga, Úrsula Pruneda

Modera: Fernando Álvarez Rebeil\* Beneficiario del Programa

Creadores Escénicos, 2014 FONCA

**ABIERTO AL PÚBLICO**

MAR · 10 · 16:00 · SALA MÉXICO - HILTON

MIÉRCOLES 11



*Proyección: Smetto Quando Voglio*

De: Sydney Sibilia

Después de la proyección de la película, el director analiza el

fenómeno de una serie Web que migró a largometraje por

su éxito en internet.

**ABIERTO AL PÚBLICO**

MIÉ · 11 · 10:30 · SALA MÉXICO - HILTON



*Berlinale Talents*

Guía rápida para poder participar Director de Programación:

Florian Weghorn

**ABIERTO AL PÚBLICO**

MIÉ · 11 · 13:00 · SALA MÉXICO - HILTON



### DOMINGO 08

100 años del cine turco

Plática con el director Ahmet Boyacioglu y la directora del Festival Internacional de Cine de Guanajuato, Sarah Hoch  
**ABIERTO AL PÚBLICO**

**DOM · 8 · 16:00 · SALÓN LOS ARCOS, EXPO GUADALAJARA**

### LUNES 09

Primer Foro del Cine por el Medio Ambiente: Film4Climate

#### DÍA 1

El Foro se enfocará en analizar los impactos del cine en la sociedad y en presentar las mejores prácticas que favorezcan un buen manejo del medio ambiente en su relación con el cambio climático.

**\*Con presencia de Guillermo del Toro.**

**ABIERTO AL PÚBLICO**

**LUN 9 · 10:15 · SALA MÉXICO – HILTON**

### MARTES 10

Primer Foro del Cine por el Medio Ambiente: Film4Climate

#### DÍA 2

**ABIERTO AL PÚBLICO**

**MAR · 10 · 10:30 · SALÓN MUEBLE 1, EXPO GUADALAJARA**

## II Foro por el Cine Mexicano

### MIÉRCOLES 11

II Foro por el Cine Mexicano

En coordinación con la AMACC.

Mesa 1 Preservación del cine mexicano: Políticas públicas y legislación.

**DURACIÓN: 210 MINUTOS**

**MIÉ 11 · 10:00 · SALA LOS ARCOS EXPO GUADALAJARA**

### JUEVES 12

II Foro por el Cine Mexicano

En coordinación con la AMACC.

Mesa 1: Audiencias de nuestra cinematografía en salas comerciales.

**DURACIÓN: 90 MINUTOS**

**JUE 12 · 10:00 · SALÓN LOS ARCOS EXPO GUADALAJARA**

II Foro por el Cine Mexicano

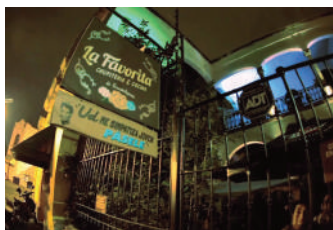
En coordinación con la AMACC.

Mesa 2 Audiencias y conformación de los públicos de nuestra cinematografía.

**DURACIÓN: 90 MINUTOS**

**JUE 12 · 12:00 · SALÓN LOS ARCOS EXPO GUADALAJARA**

## Restaurantes y Bares



### La Favorita Chupetería

Su especialidad son los chupitos (*shots*), que combinan grácilmente el sabor y el tenor de diversos licores.

**MORELOS 666**  
**COL. ZONA CENTRO**  
**MAR-JUE 17:00 - 1:00**  
**VIE - SÁB 17:00 - 3:00**



### La Dolce Vita

El restaurante estrella de entre las ofertas de cocina italiana en Puerto Vallarta y Guadalajara. Cuenta con su propio *wine bar*.

**AV. LÓPEZ COTILLA 1976**  
**COL. ARCOS VALLARTA**  
**DOM - MAR 13:00 - 00:00**  
**MIÉ - JUE 13:00 - 1:00**  
**VIE - SÁB 13:00 - 2:00**



### Mesón Restaurante Bar

Concepto fresco en el arte culinario en Guadalajara, con sabor tapatío y platillos del Viejo Mundo.

**TERRANOVA 715**  
**COL. PROVIDENCIA**



### Romerita 28

Aquí nació el concepto *wet food* (comida mojada) dado que cada platillo es acompañado de salsa o gravy. Excelente opción cotidiana.

**G. SAN MARTIN 121 COL. AMERICANA**  
**LUN - JUE 12:00 - 00:00**  
**VIE - DOM 12:00 - 1:00**



### M Cocina Creativa

Pasión por la comida y por todo lo que ésta genera.

**AURELIO ORTEGA 609 Y 611**  
**MAR - JUE 08:00 - 1:00**  
**VIE - SÁB 08:00 - 3:00**



### Pomodoro

Cocina clásica italiana con sus elementos fundamentales: vino, pasta y pizza. Todo fresco en un sitio sobrio y elegante.

**AV. LOPEZ MATEOS 145**  
**COL. VALLARTA NORTE**  
**LUN - SÁB 13:00 - 00:00**  
**DOM 13:00 - 20:00**



Te Quiero Tequila

CORREO: INFO@TEQUIEROTEQUILA.MX  
TEL: 36153551  
AV. LA PAZ 2402



Santo Coyote

Si hay un restaurante que sea institución en Guadalajara es el Santo Coyote. Cocina criolla en un ambiente que toca todos los sentidos.

LERDO DE TEJADA 2379  
COL. LAFAYETTE  
LUN - DOM 13:00 - 00:00



Del Moral Catering

En busca de la excelencia en los eventos.

HOLA@DELMORALCATERING.COM.MX



La Nacional

Las recetas de los pueblos de México en tu mesa en el día. Y diversión y buen ambiente por la noche.

CHAPULTEPEC SUR 215  
COL. AMERICANA  
LUN - DOM 9:00 - 2:30



Prime

Pasión por el detalle.

PASEO DE LA ARBOLEDA 984  
COL. JARDINES DEL BOSQUE  
LUN - DOM 1:00 - 2:00



La Casa De Los Platos

Cocina de hacienda contemporánea en platillos de ingeniosos montajes.

SAO PAULO 2367  
COL. PROVIDENCIA  
LUN - DOM 12:00 - 3:00



# Auspiciadores

---



# Patrocinador Presentador

---



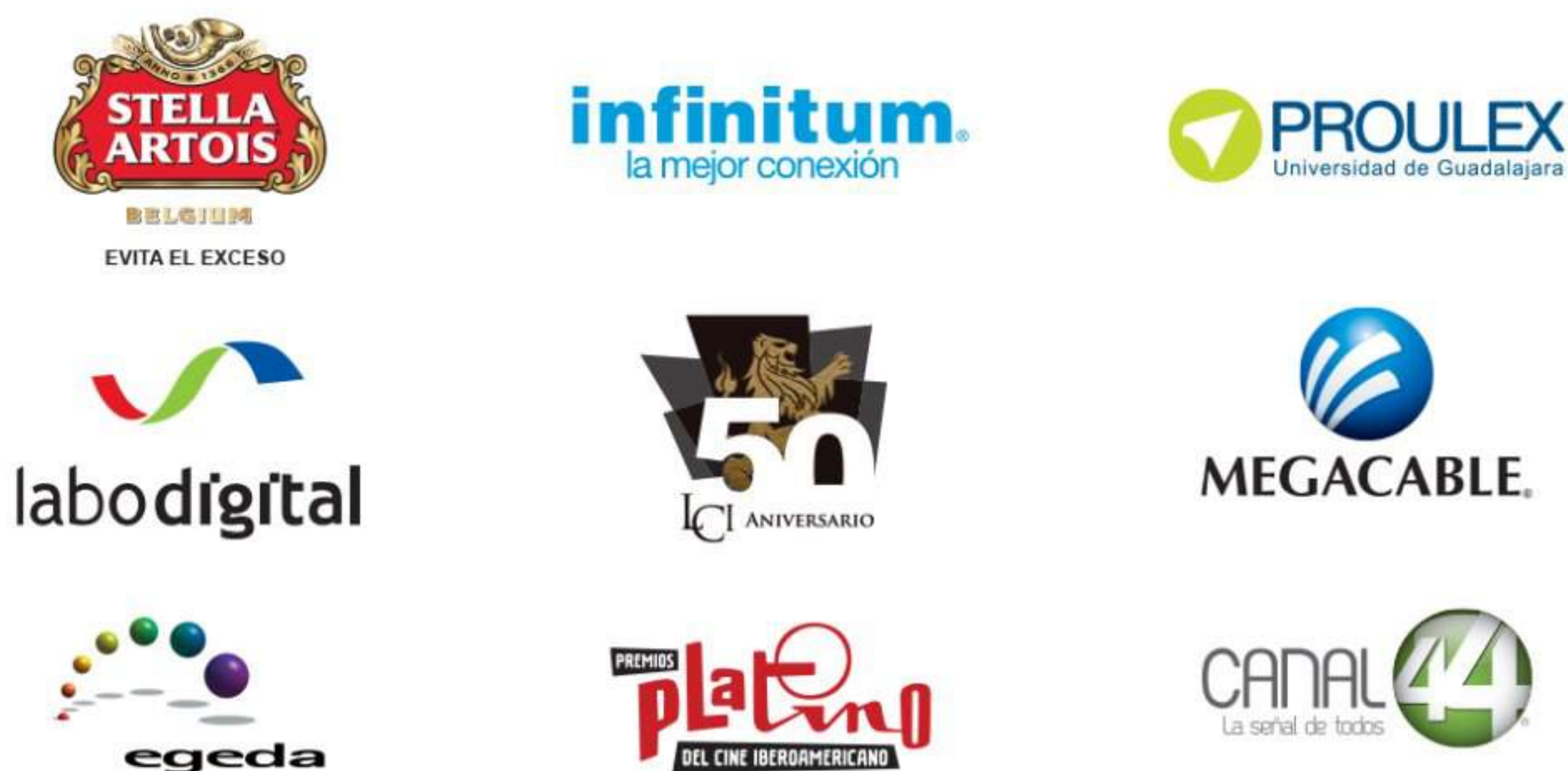
# Sedes de exhibición

---



# Patrocinador Platino

---



# Patrocinador Oro

---



# Patrocinador Plata

---

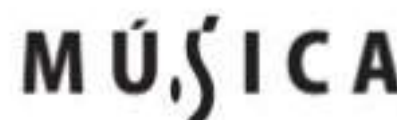




# Patrocinador Bronce



# Apoyos Institucionales



# Colaboradores





## Colaboradores



## Hoteles Sede



## Hoteles Participantes



## Restaurantes



## Medios



# ¡PRUÉBALA!



**ENDULZADA CON  
STEVIA Y AZÚCAR,  
BAJA EN CALORÍAS.\***

\*BASADO EN UNA PORCIÓN DE 200 ml.

HAZ DEPORTE. **HOLA** 01800-704 4400 línea sin costo. INFORMACIÓN AL CONSUMIDOR

COCA-COLA LIFE, la onda dinámica y la botella contour son marcas registradas de The Coca-Cola Company, D.F. © The Coca-Cola Company, 2015

## **Sedes de Exhibición:**

Cineforo

Teatro Diana

Auditorio Telmex

Expo Guadalajara

Cinépolis® Centro Magno

Cinépolis VIP® Andares

CUCSH UDG

Biblioteca Pública del Estado de Jalisco

Juan José Arreola

Museo de las Artes – MUSA

Museo de Arte de Zapopan – MAZ

Museo Trompo Mágico

Melies Autocinema

Auditorio Hilton

Salón México - Hilton

**Consulta la programación en:**

**[www.ficg.mx](http://www.ficg.mx)**

**f** [ficg.guadalajara](https://www.facebook.com/ficg.guadalajara)

 [ficgoficial](https://twitter.com/ficgoficial)  [ficg](https://www.instagram.com/ficg)